

USB3.0 External Hard Drive

HD-HXU3 Series

User Manual

Layout2	1
Recommended Use3	2
Software5	3
Specifications7	4

Table of Contents

1	Layout2
	LEDs and Connections2
2	Recommended Use3
	Warning3
3	Software5
	Installing software on a Windows PC5
	Installing software on a Mac6
	Optional Software6
	TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 or later)
	eco Manager (Windows XP/Vista/7)6
	Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)6
	Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 or later)6
4	Specifications7
	Specifications

Layout

LEDs and Connections



Power/Access LED

Power On: ON (Blue/Green) Access: Flashing (Blue/Green) Fan Error: Flashing (Red) Power OFF: OFF Blue light (USB3.0 mode) Green light (USB3.0/1.1 mode)





Recommended Use

Warning

To avoid damage to your data, follow these precautions:

- * Never configure this unit as a destination for virtual memory.
- * Never perform following operations while accessing this unit
 - Unplug the USB cable and the power cable
 - Turn off your computer
 - Put your computer in an energy-saving state (Standby, Hibernate or Sleep)
 - Log off, log in or switch user
- * A delayed write error may be displayed by some computers when they return from an energy-saving state. If this happens, detach your drive before putting your computer into an energy-saving mode.
- * If the power/access LED does not goes OFF when you turn off your computer, unplug the USB cable from the drive.
- * The maximum size of a file on the default FAT32 partition is 4 GB. To use the drive with files larger than 4 GB, reformat the drive with NTFS or Mac OS extended, which allow larger file sizes.
- * If you configure multiple partitions on the drive, format each volume before use.
- * Mac OS X may not recognize this device at boot. If this happens, unplug the USB cable, then plug it again after a few seconds.
- * If your Windows computer will not boot while this drive is connected, then connect the drive to your computer after rebooting Windows. Also, refer to your computer's manual to change the BIOS setting to boot from an internal hard drive if you want to turn on or off your computer while this unit is connected.
- * This unit supports hot-plug. You can plug or unplug the USB cable while this unit or your PC is ON. However, NEVER unplug the USB cable while the Power/Access light is flashing, or your data may be lost or damaged.
- * Always refer to the manuals for your computer and peripheral devices.
- * You cannot boot an OS from this unit.
- * Do not lean any object against this unit. It may cause the unit to malfunction.
- * If you use this unit with Windows 7, Vista or XP on a computer with a USB 1.1 port, you may receive

a message indicating that a high-speed USB hub is connected to a non high-speed USB device. To continue, click "X".

- * You may hear some noise while this unit is working, especially while booting or being accessed. This is normal.
- * The cooling fan inside the DriveStation operates only if the internal temperature becomes high.
- * When the driver for this unit is installed, devices are added to Device Manager.

To display Device Manager, follow the instruction below:

On Windows 7/Vista	.Click "Start", right click "Computer", and click "Manage". If "A program needs
	your permission to continue" is displayed, click "Yes" or "Continue" and click "Device Manager".
	-

Windows XP.....Click "Start" and right click "My Computer". Click "Manage" and then "Device Manager".

OS	Location to be added	Device name to be added
Windows 7/Vista	Universal Serial Bus controllers	USB Mass Storage Device
	Disk Drive	BUFFALO External HDD USB Device
Windows VD/2000	USB Controller	USB Mass Storage Device
WINDOWS XP/2000	Disk Drive	BUFFALO External HDD USB Device

3 Software

The DriveStation includes several optional software packages.

Installing software on a Windows PC

- 1 Connect the DriveStation to your computer.
- 2 Right-click on "Utility_HD-HXU3 🛞 in My Computer, and select "Open".
- 3 Double click on "DriveNavi.exe" (Solution). DriveNavigator wizard will launch.
 * if "A program needs your permission to continue" is displayed by Windows Vista/7, click "Yes" or "Continue".
- **4** Click "Begin Installation".
- 5 Click "Additional Software Installation".
- 6 Select the target software and click "Install".

The wizard will guide you through installation.

Installing software on a Mac

- 1 Connect the DriveStation to your computer.
- 2 Navigate to the "Mac" directory in the DriveStation and select the target software icon.

Optional Software

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 or later)

The TurboUSB utility improves data transfer speeds for your DriveStation.

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

eco Manager for HD lets you put the DriveStation into Sleep mode to save power.

Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)

This software is available for backing up documents, multimedia files, and other files from your Windows PC to the DriveStation. A license for using Memeo on a single PC or workstation is included with your DriveStation.

Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 or later)

This software is available for backing up documents, multimedia files, and other files from your OS X Mac to the DriveStation. A license for using Memeo on a single Mac is included with your DriveStation.

Specifications

Specifications

% For the most up-to-date information and latest products, go to www.buffalotech.com.

Interface		USB
Standard cor	nformed	Universal Serial Bus 3.0 Revision 1.0 / USB Specification Rev. 2.0
Connector		USB 3.0 Standard.B
Sector size		512 bytes
Seek time		11 msec maximum
Transfer spee	ed (Logical value)	USB3.0: 5.0Gbps*, USB2.0: 480Mbps, USB1.1: 12Mbps maximum
Factory defai	ults	FAT 32 (1 partition)
External dim	ensions	156 (D) X 175 (H) X 45 (W) mm (excluding protruding parts)
Consumption	n Power	Average 12 W, Maximum 24 W
Power		AC100-240V 50/60 Hz
Operating	Temperature	41° - 95° F; 5° - 35° C
Environ-	Humidity	20 - 80 % (no condensation)
ment		
Compatible I	Models	<usb3.0></usb3.0>
		Following computers equipped USB3.0 connectors as standard
		DOS/V Machine (OADG specification)
		Following computers equipped with USB3.0 interface manufactured by Buffalo
		DOS/V Machine (OADG specification)
		<usb2.0></usb2.0>
		Following computers equipped USB2.0 connectors as standard
		DOS/V Machine (OADG specification)
		Apple Mac Series (models with Intel Processor)
		Following computers equipped with USB2.0 interface manufactured
		by Buffalo
		DOS/V Machine (OADG specification)
Compatible	DOS/V Machine	Windows 7 (32/64bit), Vista (32/64bit), XP
OS	Macintosh	Mac OS X 10.4 or later

* A USB3.0 interface manufactured by Buffalo is required to use this drive at SS mode specified by USB 3.0 standard (logical transfer speed 5.0Gbps).



Externe USB-3.0-Festplatte

HD-HXU3-Serie

Benutzerhandbuch

Produktansicht2	1
Gebrauchsempfehlung3	2
Software5	3
Technische Daten7	4

Inhaltsverzeichnis

1	Produktansicht2
	LED-Anzeigen und Anschlüsse2
2	Gebrauchsempfehlung3
	Warnung3
3	Software5
	Software out air an Windows Computer installionan
	Software auf einem windows-Computer installieren
	Software auf einem Mac installieren6
	Software auf einem Mac installieren6 Optionale Software
	Software auf einem Mac installieren
	Software auf einem Windows-Computer Installieren
	Software auf einem Mac installieren
	Software auf einem Windows-Computer Installieren

Technische Daten7

Produktansicht

LED-Anzeigen und Anschlüsse



Betriebs-/Zugriffs-LED

Betriebsbereit: EIN (blau/grün) Zugriff: Blinken (blau/grün) Lüftungsfehler: Blinken (rot) Nicht betriebsbereit: AUS Blaues Licht (USB-3.0-Modus) Grünes Licht (USB-2.0/1.1-Modus)



2 Gel

Gebrauchsempfehlung

Warnung

Folgen Sie den hier beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen, um den Verlust Ihrer Daten zu verhindern:

- * Konfigurieren Sie dieses Gerät nie als virtuellen Speicher.
- * Beachten Sie beim Zugriff auf das Gerät folgende Hinweise:
 - Entfernen Sie weder das USB- noch das Stromkabel.
 - Schalten Sie nicht Ihren Computer aus.
 - Versetzen Sie Ihren Computer nicht in den Energiesparmodus (Standby-, Schlafoder Ruhemodus).
 - Melden Sie sich als Benutzer weder an noch ab, und wechseln Sie nicht den Benutzer.
- * Bei einigen Computern wird ein Schreibfehler angezeigt, wenn der Computer aus dem Energiesparmodus reaktiviert wird. Entfernen Sie in diesem Fall Ihre externe Festplatte, bevor Ihr Computer in den Energiesparmodus versetzt wird.
- * Wenn die Betriebs-/Zugriffs-LED nach dem Ausschalten des Computers weiterhin leuchtet, entfernen Sie das USB-Kabel vom Gerät.
- * Die maximale Dateigröße auf einer Standard-FAT32-Partition beträgt 4 GB. Wenn Sie auf dieser Festplatte Dateien verwenden möchten, die größer als 4 GB sind, muss die Festplatte mit NTFS oder MAC OS Extended neu formatiert werden.
- * Wenn Sie auf der Festplatte mehrere Partitionen erstellen, muss jede Partition vor der Verwendung der Festplatte formatiert werden.
- * Unter Mac OS X wird dieses Gerät beim Systemstart eventuell nicht erkannt. Entfernen Sie in diesem Fall das USB-Kabel, und schließen Sie es nach einigen Sekunden wieder an.
- * Wenn Ihr Windows-Computer bei angeschlossener Festplatte nicht startet, schließen Sie das Gerät erst nach dem Neustart von Windows an Ihren Computer an. Wenn Sie Ihren Computer bei angeschlossener Festplatte ein- und ausschalten möchten, lesen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Computers nach, um die BIOS-Einstellungen so zu ändern, dass Ihr Computer von einer internen Festplatte startet.
- * Dieses Gerät unterstützt das Hot-Plug-Verfahren. Sie können bei eingeschaltetem Gerät oder Computer das USB-Kabel entfernen oder anschließen. Entfernen Sie jedoch nicht das USB-Kabel, wenn die Betriebs-/Zugriffs-LED blinkt. Andernfalls können Ihre Daten verloren gehen oder beschädigt werden.

- * Lesen Sie stets in den Benutzerhandbüchern Ihres Computers und denen der Peripheriegeräte nach.
- * Von diesem Gerät kann kein Betriebssystem gestartet werden.
- * Achten Sie darauf, dass das Gerät frei steht. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- * Wenn Sie dieses Gerät zusammen mit einem Computer verwenden, auf dem Windows 7, Vista oder XP installiert ist, und es an einen USB-1.1-Anschluss anschließen, wird eventuell die Meldung "Ein Hochgeschwindigkeits-USB-Gerät wurde an einen Nicht-Hochgeschwindigkeits-USB-Hub angeschlossen" angezeigt. Klicken Sie zum Fortfahren auf "X".
- * Während das Gerät in Betrieb ist, sind eventuell Geräusche zu hören, besonders beim Start und beim Zugriff auf das Gerät. Dieses Verhalten ist normal.
- * Der Lüfter des Geräts schaltet sich bei hoher Innentemperatur des Geräts ein.
- * Wenn der Treiber für dieses Gerät installiert ist, werden im Gerätemanager die entsprechenden Komponenten angezeigt.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Gerätemanager anzuzeigen:

Unter Window 7/Vista:	Klicken Sie auf "Start", klicken Sie mit der rechten Maustaste auf "Computer" und anschließend auf "Verwalten". Wenn die Meldung "Zur Fortsetzung des Programms ist Ihre Zustimmung erforderlich" angezeigt wird, clicken Sie auf "Ja" oder "Fortfahren" und anschließend auf "Gerätemanager".
Unter Windows XP:	.Klicken Sie auf "Start", und klicken Sie mit der rechten Maustaste auf "Arbeitsplatz". Klicken Sie nun auf "Verwalten" und anschließend auf "Gerätemanager".

Betriebssystem	Hinzuzufügender Ort	Hinzuzufügender Gerätename
Windows 7/Vista	Universal Serial Bus- Controller	USB-Massenspeichergerät
	Festplattenlaufwerk	BUFFALO External HDD USB Device
Windows VD/2000	USB-Controller	USB-Massenspeichergerät
WINDOWS XP/2000	Festplattenlaufwerk	BUFFALO External HDD USB Device



Die DriveStation umfasst mehrere optionale Softwarepakete.

Software auf einem Windows-Computer installieren

- 1 Verbinden Sie die DriveStation mit Ihrem Computer.
- 2 Klicken Sie unter "Arbeitsplatz" mit der rechten Maustaste auf "Utility_HD-HXU3" (), und wählen Sie "Öffnen".
- **3** Doppelklicken Sie auf "DriveNavi.exe" (

Der DriveNavigator-Assistent wird gestartet.

* Wenn unter Windows Vista/7 die Meldung "Zur Fortsetzung des Programms ist Ihre Zustimmung erforderlich" angezeigt wird, clicken Sie auf "Ja" oder "Fortfahren".

- 4 Klicken Sie auf "Begin Installation (Installation beginnen)".
- 5 Klicken Sie auf "Additional Software Installation (Installation zusätzlicher Software)".
- 6 Wählen Sie die gewünschte Software aus, und klicken Sie auf "Install (Installieren)".

Der Assistent führt Sie durch den Installationsvorgang.

Software auf einem Mac installieren

- 1 Verbinden Sie die DriveStation mit Ihrem Computer.
- 2 Öffnen Sie auf der DriveStation das Verzeichnis "Mac", und wählen Sie das Symbol der gewünschten Software.

Optionale Software

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 oder höher)

Das Dienstprogramm TurboUSB verbessert die Datenübertragungsgeschwindigkeit für Ihre DriveStation.

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

Mit eco Manager for HD kann die DriveStation in den Energiesparmodus versetzt werden.

Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)

Mit dieser Software können Sie Sicherungskopien von Dokumenten, Multimediadateien und anderen Dateien von Ihrem Windows-Computer auf der DriveStation anlegen. Eine Anwenderlizenz für Memeo auf einem Einzelcomputer oder einer Workstation ist in Ihrer DriveStation eingeschlossen.

Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 oder höher)

Mit dieser Software können Sie Sicherungskopien von Dokumenten, Multimediadateien und anderen Dateien von Ihrem Mac OS X-Computer auf der DriveStation anlegen. Eine Anwenderlizenz für Memeo auf einem Mac oder einer Workstation ist in Ihrer DriveStation eingeschlossen.

Technische Daten

Technische Daten

% Aktuelle Informationen und die neuesten Produkte finden Sie auf unserer Website unter

www.buffalotech.com.

Schnittstelle		USB
Normkonfori	nität	Universal Serial Bus 3.0 Revision 1.0, USB Specification Rev. 2.0
Anschluss		USB 3.0 Standard-B
Sektorgröße		512 Byte
Suchzeit		max. 11 ms
Übertragung (Wahrheitsw	sgeschwindigkeit ert)	USB 3.0: 5.0 Gbit/s*, USB 2.0: 480 Mbit/s, USB 1.1: max. 12 Mbit/s
Herstellersta	ndards	FAT 32 (1 Partition)
Abmessunge	en	156 (T) \times 175 (H) \times 45 (B) mm (vorragende Teile ausgenommen)
Stromverbra	uch	Durchschnittl. 12 W, Max. 24 W
Stromversor	gung	100–240 V Wechselspannung, 50/60 Hz
Umge-	Temperatur	5 - 35 °C
bungsbe- dingungen	Luftfeuchtigkeit	20–80 % (nicht kondensierend)
Kompatible I	Nodelle	<usb 3.0=""></usb>
		Folgende Computer mit einer eingebauten Standard-USB-3.0-Schnitt- stelle
		DOS/V-Computer (OADG-Spezifikation)
		Folgende Computer mit USB-3.0-Schnittstelle (hergestellt von Buffalo) • DOS/V-Computer (OADG-Spezifikation)
		<usb 2.0=""></usb>
		Folgende Computer mit einer eingebauten Standard-USB-2.0-Schnitt-
		stelle
		DOS/V-Computer (OADG-Spezifikation)
		Apple Mac-Serie (mit Intel-Prozessor)
		Folgende Computer mit USB-2.0-Schnittstelle (hergestellt von Buffalo)
		DOS/V-Computer (OADG-Spezifikation)
Kompatible	DOS/V-Computer	Windows 7 (32/64 Bit), Vista (32/64 Bit), XP
Betriebssy-	Macintosh	Mac OS X 10.4 oder höher
steme		

* Erfordert eine von Buffalo hergestellte USB-3.0-Schnittstelle, um dieses Laufwerk im SS-Modus (angegeben durch den USB-3.0-Standard, wahre Übertragungsgeschwindigkeit 5.0 Gbit/s) zu verwenden.



Unidad de disco duro externo USB3.0

Serie HD-HXU3

Manual del usuario

Esquema2	
Uso recomendado3	2
Software5	3
Especificaciones7	4

Tabla de contenido

1	Esquema2
	LED y conexiones2
2	Uso recomendado3
	Advertencia3
3	Software5
	Instalación del software en un PC con Windows5
	Instalación del software en un PC con Windows5 Instalación del software en un Mac6
	Instalación del software en un PC con Windows5 Instalación del software en un Mac6 Software opcional6
	Instalación del software en un PC con Windows5 Instalación del software en un Mac6 Software opcional
	Instalación del software en un PC con Windows
	Instalación del software en un PC con Windows
	Instalación del software en un PC con Windows

ficaciones7

Esquema

LED y conexiones







Advertencia

Para evitar la pérdida de datos, siga las instrucciones siguientes:

- * Nunca configure esta unidad como destino de la memoria virtual.
- * Mientras accede a la unidad nunca
 - desconecte los cables USB y de energía
 - apague el ordenador
 - ponga el ordenador en modo de ahorro de energía (modo de espera, modo de hibernación o modo de suspensión)
 - cierre sesión, inicie sesión o cambie de usuario.
- Algunos ordenadores pueden mostrar un error en la escritura demorada cuando salen del modo de ahorro de energía. Si esto ocurre, desconecte la unidad antes de poner el ordenador en modo de ahorro de energía.
- * Si el LED de encendido/acceso no pasa a la posición OFF (apagado) cuando apague el ordenador, desconecte el cable USB de la unidad.
- * El tamaño máximo de un archivo en la partición FAT32 predeterminada es 4 GB. Para usar la unidad con archivos que superan los 4 GB, vuelva a formatear la unidad con NTFS o formato extendido de Mac OS, que admiten archivos más grandes.
- * Si configura varias particiones en la unidad, formatee cada volumen antes de utilizarlo.
- * Mac OS X puede no reconocer este dispositivo al arrancar. Si esto ocurre, desconecte el cable USB y vuelva a conectarlo unos segundos después.
- * Si el ordenador con Windows no arranca cuando la unidad esté conectada, conecte la unidad al ordenador después de haber reiniciado Windows. También consulte el manual del ordenador y cambie la configuración del BIOS para arrancar desde una unidad de disco duro interno si desea encender y apagar el ordenador con esta unidad conectada.
- * Esta unidad puede enchufarse en caliente. Puede conectar o desconectar el cable USB mientras la unidad o el PC está en posición ON (encendido). Sin embargo, NUNCA desenchufe el cable USB mientras la luz de encendido/acceso esté parpadeando, ya que podría perder o dañar sus datos.
- * Siempre consulte los manuales del ordenador y los periféricos.
- * No es posible arrancar un SO desde esta unidad.

- No apoye ningún objeto contra la unidad.
 Esto podría causar un error de funcionamiento de la unidad.
- * Si utiliza esta unidad con Windows 7, Vista o XP en un ordenador con un puerto USB 1.1, puede recibir un mensaje que indica que hay un concentrador USB de alta velocidad conectado a un dispositivo USB que no es de alta velocidad. Para continuar, haga clic en "X".
- * Podrá oír algunos ruidos cuando la unidad esté en funcionamiento, especialmente, en el momento del arranque o mientras se accede a la misma. Este comportamiento es normal.
- * El ventilador de refrigeración ubicado dentro de la DriveStation se activa únicamente si aumenta la temperatura interna.
- * Cuando se instala el controlador para esta unidad, los dispositivos se agregan en Administrador de dispositivos.

Para visualizar el Administrador de dispositivos, siga las instrucciones siguientes:

Windows 7/VistaHaga clic en "Inicio", a continuación haga clic con el botón derecho en "PC" y, finalmente, haga clic en "Administrar". Si se muestra el mensaje "Un programa necesita su permiso para continuar", haga clic en "Sí" o "Continuar" y en "Administrador de dispositivos".

Windows XP......Haga clic en "Inicio" y, a continuación, haga clic con el botón derecho en "Mi PC". Haga clic en "Administrar" y, a continuación, en "Administrador de

Haga clic en "Administrar" y, a continuación, en "Administrador de dispositivos".

SO	Ubicación para agregar	Nombre de dispositivo para agregar
Windows 7/Vista	Controladores de bus serie universal	Dispositivo USB de almacenamiento masivo
	Unidad de disco	Dispositivo USB de disco duro externo BUFFALO
Windows XP/2000	Controlador USB	Dispositivo USB de almacenamiento masivo
	Unidad de disco	Dispositivo USB de disco duro externo BUFFALO



La DriveStation incluye diversos paquetes de software opcionales.

Instalación del software en un PC con Windows

- Conecte la DriveStation a su ordenador.
- 2 Haga clic con el botón derecho en "Utility_HD-HXU3" (S) en Mi PC y seleccione "Abrir".
- 3 Haga doble clic en "DriveNavi.exe" (S).

Se iniciará el asistente de DriveNavigator. * si Windows Vista/7 muestra el mensaje "Un programa necesita su permiso para continuar", haga clic en "Sí" o "Continuar".

- 4 Haga clic en "Begin Installation (Iniciar instalación)".
- 5 Haga clic en "Additional Software Installation (Instalación de software adicional)".
- 6 Seleccione el software de destino y haga clic en "Install (Instalar)".

El asistente le guiará durante la instalación.

Instalación del software en un Mac

- 1 Conecte la DriveStation a su ordenador.
- 2 Vaya al directorio "Mac" en la DriveStation y seleccione el icono del software de destino.

Software opcional

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 o posterior)

La utilidad TurboUSB mejora la velocidad de transferencia de datos de su DriveStation.

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

eco Manager for HD le permite poner la DriveStation en modo "Sleep (Suspensión)" para ahorrar energía.

Software de copia de seguridad Memeo (Windows XP/Vista/7)

Este software sirve para hacer copias de seguridad de documentos, archivos multimedia y otros archivos de su PC con Windows en la DriveStation. Su DriveStation incluye una licencia para el uso de Memeo en un único PC o estación de trabajo.

Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 o posterior)

Este software sirve para hacer copias de seguridad de documentos, archivos multimedia y otros archivos de su Mac OS X en la DriveStation. Su DriveStation incluye una licencia para el uso de Memeo en un único Mac.

Especificaciones

Especificaciones

% Para obtener la información más actualizada y los últimos productos, visite www.buffalotech.com.

Interfaz		USB
Estándares cumplidos		Universal Serial Bus 3.0 Revision 1.0 / USB Specification Rev. 2.0
Conector		USB 3.0 Standard.B
Tamaño del s	ector	512 bytes
Tiempo de ao	cceso	11 mseg (máximo)
Velocidad de	transferencia	USB3.0: 5,0 Gbps*, USB2.0: 480 Mbps, USB1.1: 12 Mbps (máximo)
(valor lógico)		
Valores prede	eterminados de	FAT 32 (1 partición)
fábrica		
Dimensiones	externas	156 (Pr) \times 175 (Al) \times 45 (An) mm (excluyendo accesorios)
Consumo de	energía	Media: 12 W, máximo: 24 W
Alimentaciór	1	CA 100-240 V, 50/60 Hz
Entorno de	Temperatura	41° - 95 °F; 5° - 35 ℃
funciona-	Humedad	20 al 80% (sin condensación)
miento		
Modelos compatibles		<usb3.0></usb3.0>
		Los siguientes ordenadores equipados con conectores USB3.0 de
		fábrica
		• Equipo DOS/V (especificación OADG)
		Los siguientes ordenadores equipados con interfaz USB3.0 fabricada
		Fguino DOS/V (especificación OADG)
		<usb2.0></usb2.0>
		Los siguientes ordenadores equipados con conectores USB2.0 de
		fábrica
		• Equipo DOS/V (especificación OADG)
		 Serie Apple Mac (modelos con procesador Intel)
		Los siguientes ordenadores equipados con interfaz USB2.0 fabricada
		por Buffalo
		• Equipo DOS/V (especificación OADG)
SO compati-	Equipo DOS/V	Windows 7 (32/64 bits), Vista (32/64 bits), XP
bles	Macintosh	Mac OS X 10.4 o posterior

* Se necesita una interfaz USB3.0 fabricada por Buffalo para usar esta unidad en el modo SS especificado por el estándar USB 3.0 (velocidad de transferencia lógica de 5,0 Gbps).



Disque dur externe USB 3.0

Série HD-HXU3

Manuel de l'utilisateur

Présentation2	1
Recommandations3	2
Logiciels5	3
Spécifications7	4

Table des matières

1	Présentation2
	DEL et connexions2
2	Recommandations d'utilisation3
	Avertissement3
3	Logiciels5
	Installation des logiciels sur un PC sous Windows5
	Installation des logiciels sur Mac6
	Installation des logiciels sur Mac6 Logiciels facultatifs6
	Installation des logiciels sur Mac

vécifications7

Présentation

DEL et connexions

Vue de face



DEL de mise sous tension/d'accès

Marche : allumé (bleu/vert) Accès : clignotant (bleu/vert) Erreur liée au ventilateur : clignotant (rouge) Arrêt : éteint Voyant bleu (mode USB 3.0) Voyant vert (mode USB 2.0/1.1)





Recommandations d'utilisation

Avertissement

Respectez les précautions ci-dessous pour éviter d'endommager vos données :

- * Ne configurez jamais cette unité comme destination de mémoire virtuelle.
- * N'effectuez jamais les opérations suivantes pendant que vous accédez à l'unité
 - Débrancher le câble USB et le câble d'alimentation
 - Mettre l'ordinateur hors tension
 - Mettre l'ordinateur en état d'économie d'énergie (veille, hibernation ou sommeil)
 - Déconnecter, connecter ou changer un utilisateur
- * Certains ordinateurs peuvent signaler une erreur d'écriture différée lorsqu'ils sortent d'un état d'économie d'énergie. Si cela se produit, déconnectez votre lecteur avant de mettre l'ordinateur en mode économie d'énergie.
- * Si la DEL de mise sous tension/d'accès ne s'éteint pas lorsque vous mettez votre ordinateur hors tension, déconnectez le câble USB du lecteur.
- * Sur la partition FAT32 par défaut, la taille maximale d'un fichier est de 4 Go. Pour utiliser le lecteur avec des fichiers plus volumineux que 4 Go, reformatez le disque en NTFS ou Mac OS étendu, car ces formats acceptent des fichiers de plus grande taille.
- * Si vous configurez plusieurs partitions sur le lecteur, formatez chaque volume avant utilisation.
- * Il se peut que Mac OS X ne reconnaisse pas ce périphérique au démarrage. Le cas échéant, déconnectez le câble USB, puis reconnectez-le au bout de quelques secondes.
- Si votre ordinateur Windows ne démarre pas pendant que le lecteur est connecté, connectez ce dernier à l'ordinateur après avoir redémarré Windows. Par ailleurs, consultez le manuel de votre ordinateur pour déterminer comment modifier le paramètre du BIOS relatif au démarrage à partir d'un disque dur interne si vous souhaitez mettre en marche et arrêter l'ordinateur en laissant l'unité connectée.
- * Cette unité est compatible avec le branchement à chaud (hot-plug). Cela signifie que vous pouvez brancher ou débrancher le câble USB pendant que l'unité ou l'ordinateur est en marche. En revanche, ne débranchez JAMAIS le câble USB tant que le voyant de mise en marche/accès clignote, au risque de perdre ou d'endommager vos données.
- * Consultez toujours les manuels de votre ordinateur et de vos périphériques.

- * Il n'est pas possible de démarrer un système d'exploitation à partir de cette unité.
- * N'appuyez aucun objet sur l'unité. En effet, cela risque de causer un dysfonctionnement.
- * Si vous utilisez l'unité avec Windows 7, Vista ou XP sur un ordinateur doté d'un port USB 1.1, vous pouvez recevoir un message indiquant qu'un concentrateur USB haute vitesse est connecté à un périphérique USB à vitesse modérée. Pour continuer, cliquez sur le bouton "X".
- * L'unité peut émettre certains bruits lorsqu'elle est en fonctionnement, en particulier au démarrage ou lors des accès. Cela est normal.
- * Le ventilateur de refroidissement interne de l'unité DriveStation ne fonctionne qu'en cas de température interne élevée.
- * A l'installation du pilote de cette unité, des périphériques sont ajoutés au Gestionnaire de périphériques.

Pour afficher le Gestionnaire de périphériques, procédez comme suit :

Lecteurs de disque

Windows 7/VistaCliquez sur Démarrer, cliquez avec le bouton droit de la souris sur Ordinateur, puis sur Gérer. Si le message Un programme a besoin de votre autorisation pour continuer apparaît, cliquez sur Oui ou sur Continuer, puis sur Gestionnaire de périphériques.

Cilquez sur Gerei, puis destionnaire de periprieriques.		
Système	Emplacement à ajouter	Nom de périphérique à ajouter
d'exploitation		
Windows 7/Vista	Contrôleurs de bus USB	Dispositif de stockage de masse USB
	Lecteurs de disque	Disque dur externe USB BUFFALO
	Contrôleur USB	Dispositif de stockage de masse USB

Disgue dur externe USB BUFFALO

Windows XP/2000



L'unité DriveStation est fournie avec plusieurs logiciels facultatifs.

Installation des logiciels sur un PC sous Windows

- Branchez l'unité DriveStation sur votre ordinateur.
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur Utility_HD-HXU3 (dans Poste de travail, puis sélectionnez Ouvrir.
- 3 Cliquez deux fois sur DriveNavi.exe

L'assistant DriveNavigator apparaît.



- 4 Cliquez sur Begin Installation (Commencer l'installation).
- 5 Cliquez sur Additional Software Installation (Installation de logiciels supplémentaires).
- 6 Sélectionnez le logiciel souhaité, puis cliquez sur Install (Installer).

L'assistant vous guide ensuite tout au long de l'installation.

Installation des logiciels sur Mac

- Branchez l'unité DriveStation sur votre ordinateur.
- 2 Naviguez jusqu'au dossier Mac de l'unité DriveStation et sélectionnez l'icône du logiciel souhaité.

Logiciels facultatifs

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 ou versions supérieures)

L'utilitaire TurboUSB améliore les vitesses de transfert des données de l'unité DriveStation.

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

eco Manager for HD vous permet de placer l'unité DriveStation en mode Sleep (Sommeil) afin d'économiser l'énergie.

Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)

Ce logiciel permet de sauvegarder des documents, des fichiers multimédias et d'autres fichiers à partir de votre ordinateur Windows vers l'unité DriveStation. L'unité inclut une licence d'utilisation de Memeo pour un poste unique.

Memeo LifeAgent Mac OS X 10.4 (ou versions supérieures)

Ce logiciel permet de sauvegarder des documents, des fichiers multimédias et d'autres fichiers à partir de votre Mac OS X vers l'unité DriveStation. L'unité inclut une licence d'utilisation de Memeo pour un poste unique.



Spécifications

* Pour consulter les informations les plus récentes et connaître les derniers produits, rendez-vous sur le

site www.buffalotech.com.

Interface		USB
Norme en vigueur		Universal Serial Bus 3.0 Revision1.0/USB Specification Rev. 2.0
Connecteur		USB 3.0 Standard.B
Taille des sec	teurs	512 octets
Temps d'accè	ŚŚ	11 msec maximum
Débit de trar	sfert (valeur	USB 3.0 : 5,0 Gbits/s*, USB 2.0 : 480 Mbits/s, USB 1.1 : 12 Mbits/s
logique)		maximum
Paramètres d	'usine par défaut	FAT 32 (1 partition)
Dimensions e	externes	156 (P) \times 175 (H) \times 45 (L) mm (pièces en saillie non incluses)
Consommati	on électrique	12 W en moyenne, 24 W maximum
Alimentation	l	100-240 Vca 50/60 Hz
Environ-	Température	de 5 à 35 °C (de 41 à 95 °F)
nement	Humidité	de 20 à 80 % (sans condensation)
d'utilisation		
Modèles con	npatibles	<usb 3.0=""></usb>
		Ordinateurs équipés de connecteurs USB 3.0 en standard
		DOS/V Machine (spécification OADG)
		Ordinateurs équipés d'une interface USB 3.0 fabriquée par Buffalo
		DOS/V Machine (spécification OADG)
		<usb 2.0=""></usb>
		Ordinateurs équipés de connecteurs USB 2.0 en standard
		DOS/V Machine (spécification OADG)
		 Gamme Apple Mac (modèles avec processeur Intel)
		Ordinateurs équipés d'une interface USB 2.0 fabriquée par Buffalo
		Machine DOS/V (spécification OADG)
Systèmes	DOS/V Machine	Windows 7 (32/64 bits), Vista (32/64 bits), XP
d'exploita-	Macintosh	Mac OS X 10.4 (ou versions supérieures)
tion compa-		
tibles		

* Une interface USB 3.0 fabriquée par Buffalo est requise pour utiliser cette unité dans le mode SS imposé par la norme USB 3.0 (débit de transfert logique de 5 Gbits/s).



Disco rigido esterno USB 3.0

Serie HD-HXU3

Manuale dell'utente

Schema2	1
Utilizzo raccomandato3	2
Software5	3
Specifiche tecniche7	4

35011075 ver01 v1.0

Sommario

1	Schema2
	LED e connessioni2
2	Utilizzo raccomandato3
	Avvertenza3
3	Software5
	Installazione del software su PC Windows5
	Installazione del software su PC Windows5 Installazione del software su Mac6
	Installazione del software su PC Windows5 Installazione del software su Mac6 Software opzionale6
	Installazione del software su PC Windows
	Installazione del software su PC Windows
	Installazione del software su PC Windows
	Installazione del software su PC Windows

ecifiche tecniche7

Schema

LED e connessioni



LED di alimentazione/accesso

Acceso: ON (spia blu e verde) Accesso: spia blu e verde lampeggiante Malfunzionamento della ventola: spia rossa lampeggiante Spento: OFF Spia blu (modalità USB 3.0) Spia verde (modalità USB 2.0/1.1)



Utilizzo raccomandato

Avvertenza

Per evitare danni ai dati, osservare le seguenti precauzioni:

- * Non configurare mai questa apparecchiatura come destinazione per memoria virtuale.
- * Non effettuare mai le seguenti operazioni mentre si accede a questa apparecchiatura
 - Scollegare il cavo USB e il cavo di alimentazione
 - Spegnere il computer
 - Collocare il computer in modalità risparmio energetico (standby, ibernazione o sospensione)
 - Scollegare/collegare l'utente o cambiare utente
- * Al ripristino dalla modalità di risparmio energetico, alcuni computer potrebbero manifestare ritardi nella scrittura. In tal caso, scollegare l'unità prima di collocare il computer in modalità di risparmio energetico.
- * Se il LED di alimentazione/accesso non si spegne allo spegnimento del computer, scollegare il cavo USB dall'unità.
- * La dimensione massima di un file nella partizione FAT32 predefinita è 4 GB. Per utilizzare l'unità con file di dimensioni superiori a 4 GB, sottoporre l'unità a una riformattazione NTFS o Mac OS estesa, che consente file di maggiori dimensioni.
- * Se nell'unità vengono configurate partizioni multiple, formattare ogni volume prima dell'uso.
- * All'avvio, Mac OS X potrebbe non riconoscere questo dispositivo. In cal caso, scollegare il cavo USB e ricollegarlo dopo qualche secondo.
- * Se un computer Windows non si avvia quando l'unità è collegata, collegarla al computer solo dopo il riavvio di Windows. Se si desidera accendere o spegnere il computer lasciando collegata l'unità, fare riferimento al manuale del computer per modificare l'impostazione del BIOS in modo che l'avvio venga eseguito da un disco rigido interno.
- * Questa unità supporta il collegamento a caldo, per cui è possibile collegare e scollegare il cavo USB anche quando l'unità o il PC sono accesi. Tuttavia, NON SCOLLEGARE MAI il cavo USB mentre lampeggia la spia di accensione/accesso; in caso contrario, potrebbero verificarsi perdite o danni ai dati.
- * Fare sempre riferimento ai manuali del computer e delle periferiche.
- Da guesta unità non è possibile avviare un sistema operativo.
- * Non appoggiare alcun oggetto su questa unità, perché potrebbe danneggiarsi.
- * Se questa unità viene utilizzata con Windows 7, Vista o XP in un computer con una porta USB 1.1, potrebbe essere ricevuto un messaggio indicante che un hub USB ad alta velocità è collegato a un dispositivo USB non ad alta velocità. Per continuare, fare clic su "X".
- * Durante il funzionamento dell'unità, specialmente in fase di avvio o di accesso, si potrebbe avvertire una certa rumorosità, che è del tutto normale.
- * La ventola di raffreddamento interna della DriveStation si attiva solo se la temperatura interna aumenta particolarmente.
- * Quando si installa il driver per questa unità, in Gestione periferiche vengono aggiunti dispositivi.

Per visualizzare Gestione periferiche, seguire le istruzioni sotto indicate:

In Windows 7/Vista......Fare clic su "Start", fare clic con il pulsante destro del mouse su "Computer" e quindi fare clic su "Gestione". Se viene visualizzato il messaggio "Per continuare è necessaria l'autorizzazione dell'utente", fare clic su "Sì" o su "Continua" e quindi su "Gestione periferiche".

Windows XP.....Fare clic su "Start" e quindi fare clic con il pulsante destro del mouse su "Risorse del computer". E

are clic su "Gestione"	e quindi su	"Gestione	periferiche"
------------------------	-------------	-----------	--------------

Sistema operativo	Ubicazione da aggiungere	Nome dispositivo da aggiungere	
Windows 7/Vista	Controller USB (Universal	Dispositivo di archiviazione di massa USB	
	Serial Bus)		
	Unità disco	BUFFALO External HDD USB Device	
Windows XP/2000	Controller USB	Dispositivo di archiviazione di massa USB	
	Unità disco	BUFFALO External HDD USB Device	



DriveStation comprende numerosi pacchetti software opzionali.

Installazione del software su PC Windows

- 1 Collegare DriveStation al computer.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse su "Utility_HD-HXU3 () in Risorse del computer e selezionare "Apri".
- **3** Fare doppio clic su "DriveNavi.exe" (
 - Viene avviata la procedura guidata di DriveNavigator. * Se in Windows Vista/7 viene visualizzato il messaggio "Per continuare è necessaria l'autorizzazione dell'utente", fare clic su "Si" o su "Continua".
- 4 Fare clic su "Begin Installation (Avvia installazione)".
- 5 Fare clic su "Additional Software Installation (Installazione del software aggiuntivo)".
- 6 Selezionare il software desiderato e fare clic su "Install (Installa)".

La procedura guidata fornisce assistenza durante l'installazione.

Installazione del software su Mac

- 1 Collegare DriveStation al computer.
- 2 Accedere alla directory "Mac" in DriveStation e selezionare l'icona del software desiderato.

Software opzionale

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 o versioni successive)

L'utilità TurboUSB consente di aumentare la velocità di trasferimento dei dati per DriveStation.

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

eco Manager for HD consente di collocare DriveStation in modalità Sleep (Sospensione) per risparmiare energia.

Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)

Questo software consente di eseguire il backup su DriveStation di documenti, file multimediali e altri file da un PC Windows. Con DriveStation è inclusa una licenza per l'utilizzo di Memeo su un unico PC o workstation.

Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 o versioni successive)

Questo software consente di eseguire il backup su DriveStation di documenti, file multimediali e altri file da un computer Mac OS X. Con DriveStation è inclusa una licenza per l'utilizzo di Memeo su un unico computer Mac.

Specifiche tecniche

Specifiche tecniche

% Per le informazioni più aggiornate e i prodotti più recenti, visitarewww.buffalotech.com.

Interfaccia		USB	
Conformità agli standard		Specifica Universal Serial Bus 3.0 Rev. 1.0 / USB Rev. 2.0	
Connettore		USB 3.0 Standard.B	
Dimensione s	settori	512 byte	
Tempo di pos	izionamento	max 11 ms	
Velocità di tra	sferimento (valore	USB 3.0: 5.0 Gbps*, USB 2.0: 480 Mbps, USB 1.1: max 12 Mbps	
logico)			
Impostazioni	predefinite	FAT 32 (1 partizione)	
Dimensioni e	sterne	156×175×45 mm (L×A×P), escluse parti sporgenti	
Consumo		Medio 12 W, max 24 W	
Alimentazion	e	100-240 Vca, 50/60 Hz	
Temperatura	Temperatura	41° – 95° F; 5° – 35° C	
di esercizio	Umidità	20-80% (senza condensa)	
Modelli comp	oatibili	<usb 3.0=""></usb>	
		Computer dotati di connettori USB 3.0 di serie:	
		DOS/V Machine (specifica OADG)	
		Computer dotati di interfaccia USB 3.0 prodotta da Buffalo:	
		DOS/V Machine (specifica OADG)	
		<usb 2.0=""></usb>	
		Computer dotati di connettori USB 2.0 di serie:	
		DOS/V Machine (specifica OADG)	
		Apple serie Mac (modelli con processore Intel)	
		Computer dotati di interfaccia USB 2.0 prodotta da Buffalo:	
		DOS/V Machine (specifica OADG)	
SO	DOS/V Machine	Windows 7 (32/64 bit), Vista (32/64 bit), XP	
compatibili	Macintosh	Mac OS X 10.4 o versioni successive	

* Per utilizzare questa unità nella modalità SS specificata dallo standard USB 3.0 (velocità trasferimento logico 5.0 Gbps), è necessaria un'interfaccia USB 3.0 prodotta da Buffalo.



Внешний жесткий диск USB3.0

Серия HD-HXU3

Руководство пользователя

Внешний вид2	1
Предназначение3	2
Программное обеспечение5	3
Технические характеристики7	4

Оглавление

1	Внешний вид2
	СИДы и разъемы2
2	Предназначение3
	Внимание!3
3	Программное обеспечение5
	Установка ПО на компьютер с Windows5
	Установка ПО на Мас6
	Дополнительное ПО6
	TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 или новее)6
	eco Manager (Windows XP/Vista/7)6
	Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)6
	Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 или новее)6
4	Технические характеристики7
	Технические характеристики7

Внешний вид

СИДы и разъемы

Вид спереди



Индикатор питания/доступа

Питание включено: Горит (синий/зеленый) Доступ: Мигает (синий/зеленый) Вентилятор неисправен: Мигает (красным) Питание выключено: Выключен Синий индикатор (режим USB3.0) Зеленый индикатор (режим USB2.0/1.1)

Вид сзади





Внимание!

Чтобы предотвратить повреждение ваших данных, выполняйте следующие меры предосторожности:

- * Не используйте это устройство для хранения виртуальной памяти.
- * Не выполняйте следующих действий, пока осуществляется доступ к устройству
 - Отключение кабеля USB и кабеля питания
 - Выключение компьютера
 - Перевод компьютера в энергосберегающий режим (Ожидание, Гибернация или Сон)
 - Выход, вход или переключение пользователей
- Некоторые компьютеры выдают ошибку отложенной записи при выходе из энергосберегающего режима. Если это происходит, отключите диск перед переводом компьютера в энергосберегающий режим.
- * Если индикатор питания/доступа не гаснет после выключения компьютера, отсоедините кабель USB от диска.
- * Максимальный размер файла на разделе с файловой системой по умолчанию (FAT32) составляет 4 ГБ. Для использования файлов более 4 ГБ переформатируйте диск в файловую систему NTFS или Mac OS extended, которые допускают использование файлов большего размера.
- Если вы разделили диск на несколько томов, отформатируйте каждый том перед началом использования.
- * Mac OS X может не распознать это устройство при загрузке. Если это произошло, отсоедините кабель USB, затем вставьте его снова через несколько секунд.
- * Если ваш компьютер под управлением ОС Windows не загружается, пока к нему подключен диск, попробуйте перезагрузиться и затем подключить диск. Также смотрите документацию к своему компьютеру для включения в BIOS загрузки с внутреннего жесткого диска, если вы хотите включать и выключать компьютер при подключенном устройстве.
- Это устройство поддерживает горячее подключение. Вы можете подключать и отключать это устройство когда оно или компьютер включены. Однако, НИКОГДА не отсоединяйте кабель USB, если индикатор питания/доступа мигает, иначе ваши данные могут быть потеряны или повреждены.

- При необходимости всегда обращайтесь к руководствам по эксплуатации для вашего компьютера и периферийных устройств.
- * Вы не сможете загрузить ОС с этого устройства.
- Не прислоняйте предметы к устройству.
 Это может привести к нестабильной работе устройства.
- * Если вы используете это устройство на компьютере под управлением Windows 7, Vista или ХР через порт USB 1.1, вы можете получить системное сообщение о том, что высокоскоростной концентратор USB подключен к низкоскоростному устройству USB. Для продолжения щелкните "X".
- * Во время работы устройства, особенно при загрузке и в ходе доступа к нему, вы можете слышать шумы. Это нормально.
- * Вентилятор внутри DriveStation включается, если температура поднимается выше определенного значения.
- При установке драйверов для этого устройства, оно добавляется в Диспетчер Устройств.

Для отображения Диспетчера Устройств сделайте следующее:

В Windows 7/Vista.......Щелкните "Пуск", правой кнопкой мыши "Компьютер", затем щелкните "Управление". Если отобразится сообщение "Программе требуется разрешение на продолжение", щелкните "Да" или "Продолжить", затем щелкните "Диспетчер Устройств".

Windows XP......Щелкните "Пуск", затем правой кнопкой мыши щелкните "Мой компьютер". Щелкните "Управление", затем "Диспетчер Устройств".

OC	Ветка диспетчера	Имя добавленного устройства
B Windows 7/Vista	Контроллеры универсальной последовательной шины USB	Запоминающее устройство для USB
	Дисковый накопитель	Внешний жесткий диск USB BUFFALO
B Windows XP/2000	USB Контроллер	Запоминающее устройство для USB
	Дисковый накопитель	Внешний жесткий диск USB BUFFALO



Комплект поставки DriveStation включает несколько дополнительных пакетов ПО.

Установка ПО на компьютер с Windows

- 1 Подключите DriveStation к вашему компьютеру.
- 2 Щелкните правой кнопкой мыши "Utility_HD-HXU3 () в Мой компьютер, затем выберите "Открыть".
- 3 Дважды щелкните файл "DriveNavi.exe" (5).

Запустится мастер DriveNavigator.

* Если в Windows Vista/7 отобразится сообщение "Программе требуется разрешение на продолжение", щелкните "Да" или "Продолжить".

- **4** Щелкните "Begin Installation (Начать установку)".
- 5 Щелкните "Additional Software Installation (Установка дополнительного ПО)".
- 6 Выберите необходимый пакет ПО и щелкните "Install (Установить)".

Мастер поможет выполнить установку.

Установка ПО на Мас

1 Подключите DriveStation к вашему компьютеру.

2 Перейдите в папку "Мас" на DriveStation и выберите иконку необходимого ПО.

Дополнительное ПО

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 или новее)

Утилита TurboUSB увеличивает скорость передачи данных для DriveStation.

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

есо Manager для HD позволяет переводить DriveStation в режим Sleep (Сон) для экономии электроэнергии.

Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)

Это ПО позволяет проводить резервное копирование документов, мультимедийных и прочих файлов с вашего компьютера под управлением Windows на DriveStation. В комплекте поставки DriveStation предоставляется лицензия для использования Memeo на одном ПК или одной рабочей станции.

Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 или новее)

Это ПО позволяет проводить резервное копирование документов, мультимедийных и прочих файлов с вашего компьютера Мас под управлением OS X на DriveStation. В комплекте поставки DriveStation предоставляется лицензия для использования Метео на одном компьютере Мас.

4

Технические характеристики

Технические характеристики

※ Самая актуальная информация и новейшие продукты на www.buffalotech.com.

Интерфейс		USB	
Соответствует стандартам		Universal Serial Bus 3.0 Revision1.0 (Универсальная	
		последовательная шина 3.0 Редакция 1.0) / USB Specification	
		Rev. 2.0 (Технические характеристики универсальной	
		последовательной шины версии 2.0)	
Соединение		USB 3.0 Standard.B	
Размер сектор	а	512 байт	
Время поиска	дорожки	максимум 11 мсек	
Скорость пере	дачи данных	USB3.0: 5.0 Гбит\с*, USB2.0: 480 Мбит\с, USB1.1: 12 Мбит\с	
(Теоретическо	е значение)	максимум	
Установки по у	иолчанию	FAT 32 (1 раздел)	
Габариты		156 (Г) X 175 (В) X 45 (Ш) мм (исключая выступающие части)	
Энергопотреб	ление	Среднее 12 Вт, максимальное 24 Вт	
Питание		100-240 В перем. тока 50/60 Гц	
Условия	Температура	41° - 95° F; 5° - 35° C	
эксплуатации	Влажность	20 - 80 % (без конденсата)	
Совместимые	модели	<usb3.0></usb3.0>	
		В следующих компьютерах разъемы USB3.0 устанавливаются в	
		стандартной комплектации	
		• Машины DOS/V (Спецификация OADG)	
		В следующих компьютерах производства Buffalo используются разъемы USB3.0	
		• Машины DOS/V (Спецификация OADG)	
		<usb2.0></usb2.0>	
		В следующих компьютерах разъемы USB2.0 устанавливаются в	
		стандартной комплектации	
		• Машины DOS/V (Спецификация OADG)	
		• Компьютеры Apple Mac (модели с процессором Intel)	
		В следующих компьютерах производства Buffalo используются	
		разъемы USB2.0	
		• Машины DOS/V (Спецификация OADG)	
Совместимые	Машина DOS/V	Windows 7 (32/64bit), Vista (32/64bit), XP	
OC	Macintosh	Mac OS X 10.4 или новее	

* Для использования этого устройства в режиме SS, описанном стандартом USB3.0 (теоретическая скорость передачи данных 5.0 Гбит\с), необходим интерфейс USB 3.0, производимый Buffalo.



USB3.0 外部硬盘驱动器

HD-HXU3 系列 _{用户手册}

布局2 	1
建议用途3	2
软件5	3
规格7	4

35011075 ver01 v1.0



1	布局2
	LED 和连接2
2	建议用途3
	警告3
3	软件5
	在 Windows PC 上安装软件5
	在 Windows PC 上安装软件5 在 Mac 上安装软件6
	在 Windows PC 上安装软件5 在 Mac 上安装软件6 可选软件6
	在 Windows PC 上安装软件
	在 Windows PC 上安装软件
	在 Windows PC 上安装软件
	在 Windows PC 上安装软件 5 在 Mac 上安装软件 6 可选软件 6 TurboUSB (Windows XP/Vista/7、Mac OS X 10.4 或更高版本) 6 eco Manager (Windows XP/Vista/7) 6 Memeo Backup (Windows XP/Vista/7) 6 Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 或更高版本) 6

			_
반장			7
/УСТЦ •••••••••••••••••••••••	************************************	****************************	

布局

LED 和连接



蓝色指示灯(USB3.0模式) 绿色指示灯(USB2.0/1.1 模式)







散土 -

为避免损坏数据,请遵守以下注意事项:

- *切勿将本设备配置为虚拟内存的目标。
- * 切勿在访问本设备时执行以下操作
 - •拔下 USB 缆线和电源线
 - ·关闭计算机
 - 将计算机置于省电模式(待机、休眠或睡眠)
 - •注销、登录或切换用户
- * 某些计算机从省电状态恢复后,可能会显示延迟写入错误。此时,请卸下驱动器后再将计算机置 于省电模式。
- * 如果电源/访问 LED 在您关闭计算机后没有熄灭,请从驱动器拔下 USB 缆线。
- * 默认 FAT32 分区可以容纳的最大文件为 4 GB。要使用此驱动器存储大于 4 GB 的文件,请使用 NTFS 或 Mac OS 扩展格式重新格式化驱动器,以存储更大容量的文件。
- * 如果在驱动器上配置多个分区,请在使用之前格式化每个卷。
- * Mac OS X 在启动时可能无法识别本设备。此时请拔下 USB 缆线,等待几秒钟后再插入。
- * 如果 Windows 计算机在连接此驱动器后无法启动,请重新启动 Windows 后再将驱动器连接到计算 机。另外,如果要在连接本设备时打开或关闭计算机,请参阅计算机的手册,将 BIOS 设置更改为 从内部硬盘驱动器启动。
- * 本设备支持热插拔。您可以在本设备或 PC 打开时插入或拔下 USB 缆线。但切勿在电源/访问指示 灯闪烁时拔下 USB 缆线,否则您的数据可能会丢失或损坏。
- * 请务必参阅计算机和外围设备的使用手册。
- * 您无法从本设备启动操作系统。
- * 不要将任何物品倚靠在本设备上。 否则可能导致设备故障。
- * 如果通过 USB 1.1 端口将本设备用于 Windows 7、Vista 或 XP 计算机,可能会收到消息,表示高速 USB 集线器已连接到非高速 USB 设备。要继续,请单击 "X"。
- * 本设备运行时,特别是启动或被访问时,您可能会听到一些噪音。这是正常现象。

- * DriveStation 内的散热风扇仅在内部温度升高时才会运行。
- * 当本设备的驱动程序安装后,设备就会添加到"设备管理器"中。

要显示"设备管理器",请按照以下说明操作:

操作系统	要添加的位置	要添加的设备名称
Windows 7/Vista	通用串行总线控制器	USB 大容量存储设备
	磁盘驱动器	BUFFALO 外部 HDD USB 设备
Windows XP/2000	USB 控制器	USB 大容量存储设备
	磁盘驱动器	BUFFALO 外部 HDD USB 设备



DriveStation 包括多个可选软件包。

在 Windows PC 上安装软件

- **1** 将 DriveStation 连接到计算机。
- 2 在"我的电脑"中右键单击 "Utility_HD-HXU3" 阙 并选择"打开"。
- 3 双击 "DriveNavi.exe" (
 DriveNavigator 向导将会启动。
 * 如果 Windows Vista/7 显示 "程序需要您的许可才能继续",请单击"是"或"继续"。
- **4** 单击"Begin Installation"(开始安装)。
- 5 单击 "Additional Software Installation"(其他软件安装)。
- 6 选择目标软件并单击 "Install"(安装)。

向导将指导您完成安装。

在 Mac 上安装软件

- 1 将 DriveStation 连接到计算机。
- 2 导航到 DriveStation 中的 "Mac" 目录,选择目标软件图标。

可选软件

TurboUSB(Windows XP/Vista/7、Mac OS X 10.4 或更高版本)

TurboUSB 实用程序可提高 DriveStation 的数据传输速度。

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

HD 的 eco Manager 可让您将 DriveStation 置于 Sleep (睡眠)模式以节省电源。

Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)

此软件可用于将文档、多媒体文件及其它文件从 Windows PC 备份到 DriveStation。DriveStation 附带 有在单一 PC 或工作站中使用 Memeo 的许可。

Memeo LifeAgent(Mac OS X 10.4 或更高版本)

此软件可用于将文档、多媒体文件及其它文件从 OS X Mac 备份到 DriveStation。DriveStation 附带有 在单一 Mac 中使用 Memeo 的许可。

规格

规格

※ 有关最新的信息和产品,请访问 www.buffalotech.com。

接口		USB	
符合的标准		Universal Serial Bus 3.0 Revision1.0 / USB Specification Rev. 2.0	
连接器		USB 3.0 Standard.B	
扇区大小		512 字节	
寻道时间		最长 11 毫秒	
传输速度(i	逻辑值)	USB3.0: 5.0Gbps*, USB2.0: 480Mbps, USB1.1: 最大 12Mbps	
出厂默认值		FAT 32(1 个分区)	
外部尺寸		156(深)X 175(高)X 45(宽)毫米(不包括突出部分)	
功耗		平均12W,最大24W	
功率		AC100-240V 50/60 Hz	
操作环境	温度	41° - 95° F; 5° - 35° C	
	湿度	20-80%(无冷凝)	
兼容型号		<usb3.0></usb3.0>	
		以下计算机标准配备 USB3.0 连接器	
		•DOS/V 机器(OADG 规格)	
		以下计算机配备 Buffalo 制造的 USB3.0 接口	
		•DOS/V 机器(OADG 规格)	
		<usb2.0></usb2.0>	
		以下计算机标准配备 USB2.0 连接器	
		• DOS/V 机器(OADG 规格)	
		• Apple Mac 系列(带 Intel 处理器的型号)	
		以下计算机配备 Buffalo 制造的 USB2.0 接口	
		・DOS/V 机器(OADG 规格)	
兼容的操作	DOS/V 机器	Windows 7(32/64 位)、Vista(32/64 位)、XP	
系统	Macintosh	Mac OS X 10.4 或更高版本	

*在 USB 3.0 标准(逻辑传输速度为 5.0Gbps)指定的 SS 模式下使用此驱动器需要使用 Buffalo 制造的 USB3.0 接口。



USB3.0 外接硬碟機

HD-HXU3 系列 使用者手冊

配置2	1
建議用法3	2
軟體5	3
規格7	4

內容

1	配置2
	LED 與連接
2	建議用法3
	警告3
3	軟體5
	在 Windows 電腦上安裝軟體5
	在 Mac 電腦上安裝軟體6
	選用軟體6
	TurboUSB(Windows XP / Vista/7、Mac OS X 10.4 以上)6
	eco Manager (Windows XP / Vista/7)6
	Memeo Backup (Windows XP / Vista/7)6
	Memeo LifeAgent(Mac OS X 10.4 以上)6
4	規格7
	規格7



LED 與連接



後視圖





警告

為了避免損壞您的資料,請特別注意以下事項:

- * 切勿將本裝置設定為虛擬記憶體的目的地。
- *存取本裝置時,切勿執行以下操作
 - 拔除 USB 線或電源線
 - 將電腦關機
 - •讓電腦進入省電狀態(待命或休眠)
 - •登出、登入或切换使用者
- * 從省電模式恢復時,某些電腦可能會顯示延遲寫入的錯誤。如果發生這種情形,讓電腦進入省 電模式之前,請先拔除外接硬碟機。
- * 如果將電腦關機之後,電源/存取 LED 沒有熄滅,請拔除連接硬碟機的 USB 線。
- * 在預設的 FAT32 分割區上,檔案大小的上限是 4 GB。若要使用此硬碟機儲存個別大小超過 4 GB 的檔案,請將硬碟機重新格式化為 NTFS 或 Mac OS Extended,才允許儲存大型檔案。
- * 如果硬碟機要設定多個分割區,請先將各磁碟區格式化之後再使用。
- * Mac OS X 在開機時可能無法辨識本裝置。如果發生這種情形,請將 USB 線拔除,過幾秒鐘後再 插入。
- * 如果您的 Windows 電腦在此硬碟機連接時無法開機,請在電腦開機進入 Windows 之後,再將硬碟 機連接到電腦。此外,如果您希望在連接本裝置的情況下,電腦可以順利開機或關機,請參考您的 電腦手冊,變更 BIOS 設定,從內接的硬碟機開機。
- * 本裝置支援熱插拔。在本裝置或您的電腦開啟的狀態下,您可以插入或拔除連接的 USB 線。然而,在電源/存取燈號閃爍的同時,切勿拔除 USB 線,否則您的資料可能會遺失或損。
- * 務必參閱您電腦與週邊裝置的手冊。
- * 您無法從本裝置開機啟動作業系統。
- * 請勿將任何物體斜靠在本裝置上。 可能會導致本裝置故障。

- * 如果在配備 USB 1.1 埠的 Windows 7、Vista 或 XP 電腦上使用本裝置,可能會看到訊息,指出高速 USB 集線器連接到非高速 USB 裝置。若要繼續,請按一下 [X]。
- * 本裝置運作時可能會發出一些聲響,尤其正在啟動或存取的時候。這是正常現象。
- * DriveStation 內部的散熱風扇只在內部溫度升高時才會運轉。
- * 本裝置的驅動程式安裝時,會有裝置新增到[裝置管理員]。

若要顯示 [裝置管理員],請依下列指示執行:

在 Windows 7 / Vista 系統上按一下 [開始],以滑鼠右鍵按一下 [電腦],然後按一下 [管理]。如果顯示 [程式需要您的授權才能夠繼續],請按一下 [是] 或 [繼續],然後按一下 [裝 置管理員]。

Windows XP.....按一下 [開始],再以滑鼠右鍵按一下 [我的電腦]。 按一下 [管理],然後按一下 [裝置管理員]。

作業系統	新增的位置	新增的裝置名稱
Windows 7 / Vista	通用序列匯流排控制器	USB Mass Storage Device
	磁碟機	BUFFALO External HDD USB Device
Windows XP / 2000	USB 控制器	USB Mass Storage Device
	磁碟機	BUFFALO External HDD USB Device



DriveStation 附有幾套選用的軟體。

在 Windows 電腦上安裝軟體

- 1 將 DriveStation 連接到您的電腦。
- 2 在 [我的電腦] 中,以滑鼠右鍵按一下 [Utility_HD-HXU3 🙌],然後選取 [開啟]。
- 3 連按兩下 [DriveNavi.exe] ()。 DriveNavigator 精靈將會啟動。 * 如果 Windows Vista/7 顯示 [程式需要您的授權才能夠繼續],請按一下 [是] 或 [繼續]。
- 4 按一下 [Begin Installation (開始安裝)]。
- 5 按一下 [Additional Software Installation (安裝附加的軟體)]。
- 6 選取目標軟體,然後按一下 [Install (安裝)]。

精靈將會引導您完成安裝。

在 Mac 電腦上安裝軟體

- 1 將 DriveStation 連接到您的電腦。
- 2 移至 DriveStation 中的 [Mac] 目錄,然後選取目標軟體圖示。

選用軟體

TurboUSB(Windows XP / Vista/7、Mac OS X 10.4 以上)

TurboUSB 工具程式可提升 DriveStation 的資料傳輸速度。

eco Manager (Windows XP / Vista/7)

eco Manager for HD 可讓 DriveStation 進入休眠 Sleep (休眠) 模式,有助於省電節能。

Memeo Backup (Windows XP / Vista/7)

這套軟體可用來將 Windows 電腦上的文件、多媒體檔案及其他檔案備份到 DriveStation。 您的 DriveStation 附贈一份授權,可在單一個人電腦或工作站上使用 Memeo。

Memeo LifeAgent(Mac OS X 10.4 以上)

這套軟體可用來將 OS X Mac 電腦上的文件、多媒體檔案及其他檔案備份到 DriveStation。 您的 DriveStation 附贈一份授權,可在單一 Mac 電腦上使用 Memeo。



規格

※ 如需最新資訊與產品,請光臨 www.buffalotech.com.

介面		USB
符合標準		Universal Serial Bus 3.0 修訂版 1.0 / USB 規格修訂版 2.0
連接器		USB 3.0 Standard.B
磁區大小		512 位元組
搜尋時間		11 毫秒 (ms) 最大值
傳輸速度(i	邏輯值)	USB3.0 : 5.0Gbps* , USB2.0 : 480Mbps , USB1.1 : 12Mbps
		(最大值)
出廠預設		FAT 32(1 個分割區)
外部尺寸		156(深)X 175(高)X 45(寬)mm(不考慮突出的部分)
耗電量		平均 12 瓦,最大 24 瓦
電源		AC100-240V 50/60 Hz
操作環境	溫度	41° - 95° F; 5° - 35° C
	濕度	20-80%(非凝結)
相容機型		<usb3.0></usb3.0>
		以下電腦的標準配備包含 USB3.0 插孔
		• DOS/V Machine(OADG 規格)
		以下電腦配備 Buffalo 製造的 USB3.0 介面
		• DOS/V Machine(OADG 規格)
		<usb2.0></usb2.0>
		以下電腦的標準配備包含 USB2.0 插孔
		• DOS/V Machine(OADG 規格)
		• Apple Mac 系列(搭載 Intel 處理器的機型)
		以下電腦配備 Buffalo 製造的 USB2.0 介面
		• DOS/V Machine(OADG 規格)
相容作業	DOS/V Machine	Windows 7(32 / 64 位元)、Vista(32 / 64 位元)、XP
系統	Macintosh	Mac OS X 10.4 以上

* 以 USB 3.0 標準(邏輯傳輸速度 5.0Gbps)規定的 SS 模式使用本磁碟機需要 Buffalo 製造的 USB3.0 介面。



USB3.0 接続ハードディスク DriveStation HD-HXU3 シリーズ ユーザーマニュアル

各部の名称2	1
使用上の注意3	2
付属ソフトウェアについて5	3
仕様7	4

35011075 ver01

目次

1	各部の名称2
	各部の名称2
2	使用上の注意3
	使用上の注意3
3	付属ソフトウェアについて5
	Windows からのインストール 5 Mac からのインストール 5 ソフトウェアの概要と対応 OS 6 TurboUSB (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降 対応) 6 eco Manager (Windows XP/Vista/7 対応) 6 (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降 対応) 6 (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降 対応) 6
4	Windows からのインストール 5 Mac からのインストール 5 ソフトウェアの概要と対応 OS 6 TurboUSB (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降対応) 6 eco Manager (Windows XP/Vista/7 対応) 6 (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降対応) 6 (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降対応) 6 (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降対応) 7



各部の名称を説明しています。

各部の名称



背面







本製品の使用上の注意を説明します。

使用上の注意

 △注意 以下のことは絶対に行わないでください。行った場合、データ が破損する恐れがあります。
 ●仮想メモリーの保存先に本製品を設定すること。
 ●本製品のアクセスしているときに以下のことを行うこと
 ・USB ケーブルや電源ケーブルを抜くこと
 ・パソコンの電源スイッチを OFF にすること
 ・パソコン本体の省電力モード(スタンバイ、休止状態、スリープなど)に移 行すること

- ・ログオフ、ログイン、ユーザー切り替えをすること
- ●お使いのパソコンによっては、パソコンの省電力モードから復帰した場合に遅延書き込みエラーが表示されることがあります。その場合は、パソコンを省電力モードにする前に、本製品を取り外してください。
- ●パソコンの電源を OFF にしても、本製品のパワー・アクセスランプが消灯しない場合は、本製品の USB ケーブルを取り外してください。パワー・アクセスランプが消灯しないと、本製品のロックがかかりません。
- ●本製品を初めて接続した場合、本製品のパワー・アクセスランプが点灯するまでに20秒程度 かかることがあります。
- FAT32 形式のハードディスクに保存できる1ファイルの最大容量は4GBです。 本製品はFAT32形式でフォーマットされているため、1ファイルの最大容量が4GBとなります。 NTFS 形式や Mac OS 拡張フォーマット形式で本製品をフォーマット(初期化)すれば1ファ イルが4GB 以上のファイルでも保存できるようになります。
- ●本製品を複数の領域に分けてご使用になる場合は、ご使用の前にフォーマットしてください。
- ●本製品を接続した状態で Mac OS を起動すると、認識しない場合があります。その場合は、 USB ケーブルを一度取り外し、数秒待ってから再接続してください。
- ●お使いのパソコンによっては、本製品を接続したままパソコンを起動すると、Windows が起動しないことがあります。この場合は、Windowsの起動後に本製品を接続してください。また、本製品を接続したままパソコンの電源を ON/OFF する場合は、パソコンのマニュアルを参照して、BIOS のブート設定を内蔵ハードディスクから起動する順序に変更してください。



● 本製品はホットプラグに対応しています。

本製品やパソコンの電源スイッチが ON のときでも USB ケーブルを抜き差しできます。ただし、 必ず定められた手順に従って取り外してください。【マニュアル「はじめにお読みください」】

△強意認本製品にアクセスしているとき(パワー・アクセスランプが点滅しているとき)は、絶対 に USB ケーブルを抜かないでください。本製品に記録されたデータが破損する恐れがあり ます。

● 複数の USB 機器と併用したいときは、弊社製 USB ハブ(別売)などを使用してください。

● パソコン本体と周辺機器のマニュアルも必ず参照してください。

●本製品から OS を起動することはできません。

●本製品に物を立てかけないでください。 故障の原因となる恐れがあります。

- Windows 7/Vista/XP 搭載のパソコンで使用する場合、本製品を USB1.1 準拠の USB コネクター に接続すると、「高速 USB デバイスが高速ではない USB ハブに接続されています。(以下略)」 と表示されます。そのまま使用する場合は、[×]をクリックしてください。
- ●本製品の動作時、特に起動時やアクセス時などに音がすることがありますが、異常ではありません。
- ●本製品のファンは、内部温度が高温になったときに回転します。内部温度が低いときは、 電源が ON になっていてもファンは回転しません。
- ●本製品のドライバーがインストールされると、[デバイス マネージャ](※)に次のデバイス が追加されます。
 - ※ [デバイスマネージャ] は次の方法で表示できます。

Windows 7/Vista......[スタート] をクリック→ [コンピュータ] を右クリック→[管理]をク リック→「続行するにはあなたの許可が必要です」と表示されたら[はい] または[続行]をクリック→[デバイスマネージャ]をクリック Windows XP......[スタート] をクリック→ [マイ コンピュータ] を右クリック→ [管理] をクリック→ [デバイスマネージャ] をクリック Windows 2000[マイ コンピュータ] を右クリック→ [マイ コンピュータ] を右クリック→ [管理] をクリック

使用 OS	追加場所	追加デバイス名
Windows 7/Vista	ユニバーサル シリアル バス コントローラ	USB 大容量記憶装置
	ディスクドライブ	BUFFALO External HDD USB Device
Windows XP	USB コントローラ	USB 大容量記憶装置デバイス
	ディスクドライブ	BUFFALO External HDD USB Device

本製品にはいくつかの便利なソフトウェアが付属しています。

付属ソフトウェアについて

Windows からのインストール

ソフトウェアは Drive Navigator からインストールできます。下記の手順に従ってください。

- 1 本製品をコンピューターへ接続します。
- 2 My Computer の中の "Utility_HD-HXU3" (例) のアイコンを右クリックし、" 開く "を選択します。
- "DriveNavi.exe"()のアイコンをダブルクリックします。
 DriveNavigator が起動します。
 * Windows 7/Vista の場合、「プログラムを続行するにはあなたの許可が必要です」と表示されたら、[はい]または[続行]をクリックしてください。
- 4 [かんたんスタート]をクリックします。
- 5 [ソフトウェアの個別インストール]をクリックします。
- 6 インストールするソフトウェアを選択し、[インストールする]をクリックします。

以降は、画面の指示に従ってインストールしてください。

Mac からのインストール

- 1 本製品をコンピューターへ接続します。.
- 2 ドライブ内の [Mac] ディレクトを開き、インストールしたいソフトウェアのア イコンをクリックします。

以降は、画面の指示に従ってインストールしてください。

ソフトウェアの概要と対応 OS

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降対応)

TurboUSB は DriveStation へのデータ転送速度を向上させます。

eco Manager (Windows XP/Vista/7 対応)

本製品を休止状態(*)にして消費電力を抑えることができるソフトウェアです。このソフトウェ アを使用すれば、アクセスしないハードディスクの消費電力を抑えることができます。 *本書中の「休止状態」とは、このソフトウェアを使用してしてハードディスクの電源を OFF に しにした状態を指します。パソコン(Windows)の休止状態や、スタンバイ・ハイバネーション 等の省電力状態とは異なります。休止状態では、パワー・アクセスランプは消灯しますが、コン ピュータ(マイコンピュータ)にある本製品のアイコンは表示されたままです。

Memeo Backup (Memeo LifeAgent / Mac) (Windows XP/Vista/7, MacOS 10.4 かそれ以降対応)

データのバックアップに用いるソフトウェアです。本製品には 1 台のコンピューターから使用で きるライセンスが含まれています。 仕様

※ 最新の製品情報や対応機種については、カタログまたはインターネットホームページ(buffalo.jp) を参照してください。

インターフ	7ェース	USB
 準拠規格		Universal Serial Bus 3.0 Revision1.0
		Universal Serial Bus Specification Revision 2.0
コネクター	_	USB 3.0 Standard.B
セクター名	量	512Bytes
シークタイ	Г Ь	最大 11msec
転送速度	(理論値)	< USB3.0 >最大 5Gbps(*1) < USB2.0 >最大 480Mbps
		< USB1.1 >最大 12Mbps
出荷時フォ	+ーマット形式	FAT32(1 パーティション)
外形寸法		45(W) × 175(H) × 156(D)mm(突起物含まず)
消費電力		最大 24W、平均 12W
電源		AC100 ~ 240V、50/60Hz
動作環境	温度	5 ~ 35℃
	湿度	20 ~ 80%(結露なきこと)
対応機種	`	< USB3.0 >
		● USB3.0 ポートを標準搭載する次のパソコン
		・DOS/V 機(OADG 仕様)
		●弊社製 USB3.0 インターフェースを搭載した次のパソコン
		・DOS/V 機 (OADG 仕様)
		< USB2.0 >
		● USB ポートを標準搭載する次のパソコン
		・DOS/V 機(OADG 仕様)
		・Apple 製 Mac(Intel プロセッサを搭載した Mac のみ)
		●弊社製 USB インターフェースを搭載した次のパソコン
	1	・DOS/V 機 (OADG 仕様)
対応 OS	DOS/V 機	Windows 7 (32bit、64bit)、Windows Vista (32bit、64bit)、
		Windows XP (Media Center Edition を含む)
	Macintosh	Mac OS X 10.4 以降(Intel 社製 CPU 搭載機のみ)

※1 本製品を、USB3.0 で規定されている SS モード(最大転送速度 5Gbps)で使用するには、弊社製 USB3.0 インターフェース(または USB3.0 に対応したパソコン本体)が必要です。


USB 3.0 외부하드 드라이브 HD-HXU3 시리즈 사용자 설명서

레이아웃2	1
권장 사용3	2
소프트웨어5	3
사양7	4

목차

1	레이아웃2
	LED 및 연결2
2	권장 사용3
	경고3
3	소프트웨어5
	Windows PC 에 소프트웨어 설치하기5
	Mac 에 소프트웨어 설치하기6
	옵션 소프트웨어6
	TurboUSB(Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 이상)6
	eco Manager(Windows XP/Vista/7)6
	Memeo Backup(Windows XP/Vista/7)6
	Memeo LifeAgent(Mac OS X 10.4 이상)6
Λ	
4	사양7

사양......7



LED 및 연결









경고

데이터 손상을 방지하려면 다음 주의 사항을 준수합니다.

- * 이 장치를 가상 메모리 대상으로 구성하지 마십시오.
- * 이 장치에 액세스하고 있는 중에는 다음과 같은 작업을 수행하지 마십시오.
 - USB 케이블 및 전원 케이블 연결 끊기
 - 컴퓨터 끄기
 - 컴퓨터를 절전 상태(대기, 절전 또는 슬립)로 전환하기
 - 로그오프, 로그인 또는 사용자 전환
- * 일부 컴퓨터에서는 절전 상태에서 전환되면 지연된 쓰기 오류가 표시될 수 있습니다. 이 경우 컴퓨터를 절전 모드로 전환하기 전에 드라이브를 분리합니다.
- * 컴퓨터를 꺼도 전원/액세스 LED가 꺼지지 않는 경우 드라이브에서 USB 케이블의 연결을 끊습니다.
- * 기본 FAT32 파티션에서 최대 파일 크기는 4GB입니다. 드라이브에서 4GB보다 큰 파일을 사용하려면 더 큰 파일 크기가 허용되는 NTFS 또는 Mac OS 확장으로 드라이브를 다시 포맷합니다.
- * 드라이브에 파티션을 여러 개 구성하는 경우 사용 전에 각 볼륨을 포맷합니다.
- * Mac OS X은 부팅 시 이 장치를 인식하지 못할 수 있습니다. 이 경우 USB 케이블의 연결을 끊었다가 몇 초 후 다시 연결합니다.
- * 이 드라이브가 연결된 상태에서는 Windows 컴퓨터가 부팅되지 않는 경우 Windows를 다시 부팅한 후 컴퓨터에 드라이브를 연결합니다.이 장치가 연결된 상태에서 컴퓨터를 켜고 끄려면 컴퓨터의 설명서를 참조하여 내부 하드 드라이브에서 부팅하도록 BIOS 설정을 변경합니다.
- * 이 장치는 핫플러그를 지원합니다. 이 장치 또는 사용자 PC가 켜져 있는 상태에서 USB 케이블의 연결을 끊거나 연결할 수 있습니다. 그러나 전원/액세스 표시등이 반짝이는 동안에는 USB 케이블의 연결을 끊지 마십시오. 그렇지 않으면 데이터가 손실되거나 손상될 수 있습니다.
- * 항상 컴퓨터 및 주변 장치에 대한 설명서를 참조하십시오.
- * 이 장치에서 OS를 부팅할 수 없습니다.
- * 어떠한 물체도 이 장치에 기대어 놓지 마십시오. 장치 오작동의 원인이 될 수 있습니다.

- * USB 1.1 포트가 있는 컴퓨터에서 Windows 7, Vista 또는 XP를 통해 이 장치를 사용하는 경우 고속 USB 허브가 저속 USB 장치와 연결되었음을 알려주는 메시지를 수신할 수 있습니다. 계속하려면 "X"를 클릭합니다.
- * 이 장치가 작동하는 동안 특히, 부팅하거나 액세스하는 동안 약간의 소음이 들릴 수 있습니다. 이것은 정상입니다.
- * DriveStation 내에 있는 냉각 팬은 내부 온도가 높은 경우에만 작동합니다.
- * 이 장치의 드라이버가 설치되면 장치 관리자에 장치가 추가됩니다.

장치 관리자를 표시하려면 다음 지시 사항을 따라 주십시오.

Windows 7/Vista"시작"을 클릭하고 "컴퓨터"를 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭한 다음, "관리"를 클릭합니다. "계속하려면 사용 권한이 필요합니다." 라는 메시지가 표시되면 "예" 또는 "계속"을 클릭하고 "장치 관리자"를 클릭합니다.

Windows XP......"시작"을 클릭하고 "내 컴퓨터"를 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭합니다. "관리"를 클릭한 다음, "장치 관리자"를 클릭합니다.

OS	추가할 위치	추가할 장치 이름
Windows 7/Vista	USB(Universal Serial Bus) 컨트롤러	USB 대용량 저장 장치
	디스크 드라이브	BUFFALO 외부 HDD USB 장치
Windows VD (2000	USB 컨트롤러	USB 대용량 저장 장치
WINDOWS XP/2000	디스크 드라이브	BUFFALO 외부 HDD USB 장치



DriveStation에는 몇 가지 옵션 소프트웨어 패키지가 있습니다.

Windows PC에 소프트웨어 설치하기

- **1** DriveStation을 컴퓨터에 연결합니다.
- 2 내 컴퓨터에서 "Utility_HD-HXU3" () 을 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭하고 "열기" 를 선택합니다.
- 3 "DriveNavi.exe" () 를 두 번 클릭합니다.
 DriveNavigator 마법사가 시작됩니다.
 * Windows Vista/7에 "계속하려면 사용 권한이 필요합니다." 라는 메시지가 표시되면 "예" 또는 "계속"을 클릭합니다.
- **4** "Begin Installation(설치 시작)"을 클릭합니다.
- 5 "Additional Software Installation(추가 소프트웨어 설치)"을 클릭합니다.
- 6 대상 소프트웨어를 선택하고 "Install(설치)"을 클릭합니다.

마법사가 설치 과정을 안내합니다.

Mac에 소프트웨어 설치하기

- **1** DriveStation을 컴퓨터에 연결합니다.
- 2 DriveStation의 "Mac" 디렉토리로 이동하여 대상 소프트웨어 아이콘을 선택합니다.

옵션 소프트웨어

TurboUSB(Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 이상)

TurboUSB 유틸리티는 DriveStation의 데이터 전송 속도를 향상시킵니다.

eco Manager(Windows XP/Vista/7)

HD용 eco Manager를 사용하면 DriveStation을 Sleep(수면) 모드로 전환하여 전력 소비량을 줄일 수 있습니다.

Memeo Backup(Windows XP/Vista/7)

이 소프트웨어는 문서, 멀티미디어 파일 및 기타 파일을 Windows PC에서 DriveStation으로 백업하는 데 사용할 수 있습니다. 단일 PC 또는 워크스테이션에서 Memeo를 사용하는 데 필요한 라이센스는 DriveStation과 함께 제공됩니다.

Memeo LifeAgent(Mac OS X 10.4 이상)

이 소프트웨어는 문서, 멀티미디어 파일 및 기타 파일을 OS X Mac에서 DriveStation으로 백업하는 데 사용할 수 있습니다. 단일 Mac에서 Memeo를 사용하는 데 필요한 라이센스는 DriveStation과 함께 제공됩니다.

사양

※ 최신 정보 및 제품을 확인하려면 www.buffalotech.com으로 이동하십시오.

사양

인터페이스		USB
표준 준수		USB(Universal Serial Bus) 3.0 Revision 1.0/USB Specification Rev. 2.0
커넥터		USB 3.0 Standard.B
섹터 크기		512바이트
탐색 시간		11밀리초(최대)
전송 속도(논	-리 값)	USB 3.0: 5.0Gbps*, USB 2.0: 480Mbps, USB 1.1: 12Mbps(최대)
공장 기본값		FAT 32(파티션 1개)
외부 크기		156(D) X 175(H) X 45(W)mm(돌출 부분 제외)
소비 전력		평균 12W, 최대 24W
전원		AC100-240V 50/60Hz
운영 환경	온도	41° - 95°F, 5° - 35°C
	습도	20 - 80%(결로 없음)
호환 가능 모	델	<usb 3.0=""></usb>
		USB 3.0 커넥터가 표준으로 장착된 다음 컴퓨터
		▪DOS/V 시스템(OADG 사양)
		Buffalo에서 제조한 USB 3.0 인터페이스가 장착된 다음 컴퓨터
		▪DOS/V 시스템(OADG 사양)
		<usb 2.0=""></usb>
		USB 2.0 커넥터가 표준으로 장착된 다음 컴퓨터
		• DOS/V 시스템(OADG 사양)
		• Apple Mac 시리즈(Intel Processor 사용 모델)
		Buffalo에서 제조한 USB 2.0 인터페이스가 장착된 다음 컴퓨터
		▪DOS/V 시스템(OADG 사양)
호환 가능	DOS/V 시스템	Windows 7(32/64비트), Vista(32/64비트), XP
OS	Macintosh	Mac OS X 10.4 이상

* 이 드라이브를 USB 3.0 표준에 지정된 SS 모드에서 사용하려면 Buffalo에서 제조한 USB 3.0 인터페이스가 필요합니다(논리적 전송 속도 5.0Gbps).



ฮาร์ดไดร์ฟต่อพ่วง USB3.0

HD-HXU3 Series คู่มีอผู้ใช้

เค้าโครง 2	1
การใช้งานที่แนะหำ3	2
ซอฟต์แวร์5	3
รายละเอียดทางเทคนิค 7	4

35011075 ver01 v1.0

สารบัญ

1	เค้าโครง2
	LED และการเชื่อมต่อ2
2	การใช้งานที่แนะนำ3
	คำเตือน3
3	ซอฟต์แวร์5
	การติดตั้งซอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows5
	การติดตั้งชอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows5 การติดตั้งชอฟต์แวร์ในเครื่อง Mac6
	การติดตั้งซอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows5 การติดตั้งซอฟต์แวร์ในเครื่อง Mac
	การติดตั้งซอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows
	การติดตั้งชอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows5 การติดตั้งชอฟต์แวร์ในเครื่อง Mac
	การติดตั้งชอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows
	การติดตั้งซอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows

đ	A
รายละเอียดทางเทศ	านค

LED และการเชื่อมต่อ







การใช้งานที่แนะนำ

คำเตือน

เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อข้อมูลของคุณ กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำเบื้องตันต่อไปนี้

- * ห้ามตั้งค่าเครื่องให้เป็นปลายทางสำหรับหน่วยความจำเสมือน
- * ห้ามดำเนินการใด ๆ ต่อไปนี้ขณะเรียกคันข้อมูลจากอุปกรณ์นี้
 - ถอดสาย USB และสายไฟ
 - ปิดคอมพิวเตอร์
 - ตั้งค่าคอมพิวเตอร์ในโหมดประหยัดพลังงาน (Standby, Hebernate หรือ Sleep (สแตนด์บาย ไฮเบอร์เนท สลีป))
 - เข้าหรือออกจากระบบ หรือสลับผู้ใช้
- * ระบบอาจแจ้งข้อผิดพลาดความล่าช้าในการเขียนข้อมูลสำหรับคอมพิวเตอร์บางดัวเมื่อเครื่องกลับคืนสถานะจากโหมดประหยัดพลังงาน ในกรณีนี้ให้ถอดไดร์ฟออกก่อนตั้งค่าคอมพิวเตอร์เข้าสู่โหมดประหยัดพลังงาน
- * หาก LED การทำงาน/เรียกคันข้อมูลไม่ดับลง (OFF) ขณะปิดคอมพิวเตอร์ ให้ถอดสาย USB จากไดร์ฟ
- * ขนาดไฟล์สูงสุดสำหรับพาร์ติชั่น FAT32 คือ 4 GB หากต้องการใช้ไฟล์ที่ใหญ่กว่า 4 GB กับไดร์ฟนี้ ให้ฟอร์แมตไดร์ฟเป็นระบบ NTFS หรือ Mac OS เพื่อให้สามารถรองรับไฟล์ขนาดใหญ่กว่านี้
- * หากคุณกำหนดพาร์ติชั่นไว้ในไดร์ฟหลายส่วน ใฟ้ฟอร์แมตแต่ละพาร์ติชั่นก่อนการใช้
- * Mac OS X อาจไม่สามารถตรวจเจออุปกรณ์นี้ขณะบู๊ตได้ ในกรณีนี้ ให้ถอดสาย USB จากนั้นเสียบเข้าไปใหม่หลังผ่านไปประมาณ สองถึงสามวินาที
- * ในกรณีที่คอมพิวเตอร์ระบบ Windows ไม่บู๊ตขณะเชื่อมต่อไดร์ฟอยู่ให้ต่ออุปกรณ์เข้ากับคอมพิวเตอร์หลังทำการบู๊ต Windows ไหม่แล้ว ดูวิธีการแก้ไขค่า BIOS ได้จากคู่มีอคอมพิวเตอร์ของคุณ เพื่อตั้งค่าให้เครื่องบู๊ตจากฮาร์ดไดร์ฟเครื่องในกรณีที่ต้องการเปิดหรือ ปิดคอมพิวเตอร์ขณะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์นี้อยู่
- * อุปกรณ์นี้รองรับการเสียบต่อแบบไม่ต้องรีบู๊ต (hot-plug) คุณสามารถเสียบหรือถอดสาย USB ได้ขณะเบิดใช้งานอุปกรณ์หรือเครื่องพีซี ทั้งนี้ห้ามถอดสาย USB ขณะไฟแสดงการทำงาน/เรียกคันข้อมูลติดกะพริบ ไม่เช่นนั้นข้อมูลอาจสูญหายหรือเสียหายได้
- ตรวจคำแนะนำจากคู่มือคอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์ต่อพ่วงต่าง ๆ ให้ละเอียด
- * คุณไม่สามารถบู๊ตระบบปฏิบัติการจากอุปกรณ์นี้ได้
- * ห้ามวางสิ่งของพิงกับตัวอุปกรณ์
 อุปกรณ์อาจทำงานผิดพลาดได้
- * ในกรณีที่ใช้อุปกรณ์ร่วมกับ Windows 7, Vista หรือ XP ในคอมพิวเตอร์ที่ใช้พอร์ต USB 1.1 คุณอาจได้รับข้อความแจ้งว่าฮับ USB

ความเร็วสูงเชื่อมต่ออยู่กับอุปกรณ์ USB ความเร็วต่ำ ดำเนินการต่อโดยคลิกที่ "X"

- * คุณอาจได้ยินเสียงขณะเครื่องทำงาน โดยเฉพาะขณะบู๊ตหรือเรียกค้นข้อมูล ซึ่งถือว่าปกติ
- * พัดลมระบายความร้อนด้านในของ DriveStation จะทำงานเฉพาะในกรณีที่อุณหภูมิภายในสูงมาก
- * เมื่อติดตั้งไดร์เวอร์สำหรับอุปกรณ์นี้แล้ว อุปกรณ์จะถูกเพิ่มเข้าในรายการของ Device Manager (ตัวจัดการอุปกรณ์)

เรียกดู Device Manager (ตัวจัดการอุปกรณ์) โดยทำตามคำแนะนำต่อไปนี้

สำหรับ Windows r/Vista......คลิก "Start" (เริ่ม) คลิกขวาที่ "Computer" (คอมพิวเตอร์) จากนั้นคลิก "Manage" (จัดการ) หากข้อความ "A program needs your permission to continue" (ไปรแกรมต้องการการอนุญาต เพื่อดำเนินการต่อ) ปรากฏขึ้น ให้คลิกที่ "Yes" (ไข่) หรือ "Continue" (ดำเนินการต่อ) จากนั้นคลิกที่ "Device Manage" (ตัวจัดการอุปกรณ์)

Windows XPคลิก "Start" (เริ่ม) จากนั้นคลิกขวาที่ "My Computer" (คอมพิวเตอร์ของฉัน)

คลิก "Manage" (จัดการ) จากนั้นเลือก "Device Manager" (ตัวจัดการอุปกรณ์)

OS	ตำแหน่งที่จะเพิ่มอุปกรณ์	ชื่ออุปกรณ์ที่จะเพิ่ม
Windows 7/Vista	Universal Serial Bus controllers (ระบบควบคุมบัสอนุกรมเอนกประสงค์ (USB))	USB Mass Storage Device (อุปกรณ์บันทึกข้อมูลความจุสูง USB)
	Disk Drive (ดิสก์ไดร์ฟ)	BUFFALO External HDD USB Device (ฮาร์ดดิสก์ USB ต่อพ่วงของ BUFFALO)
Windows XD/0000	USB Controller (ระบบควบคุม USB)	USB Mass Storage Device (อุปกรณ์บันทึกข้อมูลความจุสูง USB)
Windows AP/2000	Disk Drive (ดิสก์ใดร์ฟ)	BUFFALO External HDD USB Device (ฮาร์ดดิสก์ USB ต่อพ่วงของ BUFFALO)



ซอฟต์แวร์

DriveStation มีซอฟต์แวร์ฟรีที่แถมมาให้สำหรับใช้งาน

การติดตั้งซอฟต์แวร์ในเครื่องพีซีระบบ Windows

- 1 ต่อ DriveStation เข้ากับคอมพิวเตอร์
- 2 คลิกขวาที่ "Utility_HD-HXU3" (🛐) จาก My Computer จากนั้นเลือก "Open" (เปิด)
- 3 ดับเบิลคลิกที่ "DriveNavi.exe"() ดัวช่วยดำเนินการติดตั้ง DriveNavigator จะเปิดขึ้นมา * หากข้อความ "A program needs your permission to continue" (โปรแกรมต้องการการอนุญาตเพื่อดำเนินการต่อ) ปรากฏขึ้นใน Windows Vista/7 ให้คลิกที่ "Yes" (ไช่) หรือ "Continue" (ดำเนินการต่อ)
- 4 คลิก "Begin Installation" (เริ่มต้นการติดตั้ง)
- 5 คลิกที่ "Additional Software Installation" (การติดตั้งซอฟต์แวร์เพิ่มเติม)
- 6 เลือกซอฟต์แวร์ที่ต้องการ จากนั้นคลิก "Install" (ติดตั้ง)

ตัวช่วยดำเนินการจะแนะนำขั้นตอนต่าง ๆ ในการติดตั้ง

การติดตั้งซอฟต์แวร์ในเครื่อง Mac

- 1 ต่อ DriveStation เข้ากับคอมพิวเตอร์
- 2 เข้าไปที่ไดเรคทอรี่ของ "Mac" จาก DriveStation จากนั้นเลือกไอคอนซอฟต์แวร์ที่ต้องการ

ซอฟต์แวร์สำหรับเลือกใช้

TurboUSB (Windows XP/Vista/7, Mac OS X 10.4 หรือใหม่กว่านี้)

ยูทิลิตี้ TurboUSB ช่วยเพิ่มความเร็วในการถ่ายโอนข้อมูลสำหรับ DriveStation ของคุณ

eco Manager (Windows XP/Vista/7)

eco Manager for HD ช่วยให้คุณสามารถตั้งค่า DriveStation ในโหมด Sleep (สลีป) เพื่อประหยัดพลังงาน

Memeo Backup (Windows XP/Vista/7)

ซอฟต์แวร์นี้ช่วยในการสำรองข้อมูลเอแกสาร ไฟล์มัลดีมีเดีย และไฟล์อื่น ๆ จากเครื่องพีซี Windows ไปยัง DriveStation คุณได้รับสิทธิ์อนุญาตสำหรับใช้ Memeo สำหรับพีซีหรือเวิร์คสเตชั่นหนึ่งเครื่องเมื่อซื้อ DriveStation

Memeo LifeAgent (Mac OS X 10.4 หรือใหม่กว่า)

ซอฟต์แวร์นี้ช่วยในการสำรองข้อมูลเอแกสาร ไฟล์มัลติมีเดีย และไฟล์อื่น ๆ จากเครื่อง Mac OS X ไปยัง DriveStation คุณได้รับสิทธิ์อนุญาตสำหรับใช้ Memeo สำหรับเครื่อง Mac หนึ่งเครื่องเมื่อซื้อ DriveStation

รายละเอียดทางเทคนิค

รายละเอียดทางเทคนิค

🔆 ดูข้อมูลและรายละเอียดผลิตภัณฑ์ล่าสุดได้ที่ www.buffalotech.com

อินเทอร์เฟซ		USB
มาตรฐานที่รองรับ	J	Universal Serial Bus 3.0 Revision 1.0 / USB Specification Rev. 2.0
ขั้วต่อ		USB 3.0 Standard.B
ขนาดเซคเตอร์		512 ไบต์
เวลาในการเรียกค	าัน	สูงสุด 11 msec
เวลาการโอนข้อมู	ล (ค่าทางตรรกะ)	USB3.0: 5.0Gbps*, USB2.0: 480Mbps, USB1.1: 12Mbps สูงสุด
ค่าเริ่มต้นจากโรง	งาน	FAT 32 (1 พาร์ติชั่น)
ขนาดภายนอก		156 (D) X 175 (H) X 45 (W) มม. (ไม่รวมชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา)
อัตราสิ้นเปลืองพ	ลังงาน	เฉลี่ย 12 W สูงสุด 24 W
ระบบไฟ		AC100-240V 50/60 Hz
Operating	อุณหภูมิ	41° - 95° F; 5° - 35° C
Environment	ความชื้น	20 - 80 % (ไม่มีไอน้ำ)
รุ่นที่รองรับ		<usb3.0> คอมพิวเตอร์ต่อไปนี้ที่ใช้พอร์ต USB3.0 เป็นมาตรฐาน • เครื่องระบบ DOS/V (OADG) คอมพิวเตอร์ต่อไปนี้ที่ใช้อินเทอร์เฟซ USB3.0 และผลิตโดย Buffalo • เครื่องระบบ DOS/V (OADG) <usb2.0> คอมพิวเตอร์ต่อไปนี้ที่ใช้พอร์ต USB2.0 เป็นมาตรฐาน • เครื่องระบบ DOS/V (OADG) • Apple Mac Series (รุ่นที่ใช้โปรเซสเซอร์ Intel) คอมพิวเตอร์ต่อไปนี้ที่ใช้อินเทอร์เฟซ USB2.0 และผลิตโดย Buffalo</usb2.0></usb3.0>
Compatible OS	DOS/V Machine	Windows 7 (32/64bit), Vista (32/64bit), XP
	Macintosh	Mac OS X 10.4 หรือใหม่กว่า

* ต้องใช้อินเทอร์เฟซ USB3.0 ที่ผลิตโดย Buffalo ร่วมกับไดร์ฟชุดนี้ในโหมด SS ตามมาตรฐาน USB 3.0 (อัตราการถ่ายโอนข้อมูลตรรกะ

5.0Gbps)

BUFFALO

محرك أقراص خارجي من نوع USB3.0

مجموعة HD-HXU3

دليل المستخدم

١	التصميم٢	
۲	الاستخدام الموصى به٣	
٣	البرامج ٥	
٤	المواصفات ٧	

المحتويات

التصميم)
الصمامات الثنائية الباعثة للضوء والتوصيلات	
الاستخدام الموصى به	۲
تحذير	
البرامج	٣
تثبيت البرامج على الكمبيوتر الشخصي في نظام التشغيل Windows ه تثبيت البرامج في نظام التشغيل Mac ٢ برامج اختيارية ٦ برامج اختيارية ٩ برامج اختيارية ٩ برام اختيارية ٩ برام اختياريا ٩ برام اختيارية ٩ برام اختي	
المواصفات٧	٤

المواصفات٧



الصمامات الثنائية الباعثة للضوع والتوصيلات





الاستخدام الموصى به

تحذير

لكى تتجنب تلف البيانات، يجرى اتباع الاحتياطات التالية:

- * لا تقم بإجراء تكوين للوحدة كوجهة للذاكرة الظاهرية مطلقًا.
- * لا تقم أبدًا بإجراء العمليات التالية أثناء الدخول إلى هذه الوحدة
 - نزع كابل USB وكابل الطاقة
 - إيقاف تشغيل الكمبيوتر
- تحويل جهاز الكمبيوتر إلى إحدى حالات حفظ الطاقة (وضع الاستعداد، أو الإسبات، أو السكون)
 - تسجيل الخروج، أو تسجيل الدخول أو تحويل المستخدم
- * قد تـعرض بعض أجهزة الكمبيوتر رسالة كتابة مؤخرة عند العودة من إحدى حالات توفير الطاقة. في حالة حدوث ذلك، قم بفصل المحرك قبل إدخال جهاز الكمبيوتر في أحد أوضاع توفير الطاقة.
 - * إذا لم ينطفئ مصباح الطاقة/الوصول الباعث للضوء بعد إيقاف تشغيل الكمبيوتر، قم بفصل كابل USB من المحرك.
- * أقصى حجم للملفات على القسم الافتراضي FAT32 هو ٤ جيجا بايت. لاستخدام المحرك مع ملفات أكبر من ٤ جيجا بايت، قم بإعادة تهيئة المحرك مستخدمًا نظام الملفات NTFS أو Mac OS، والتي توفر أحجامًا أكبر للملفات.
 - * إذا قمت بتكوين العديد من الأقسام على المحرك، فقم بتهيئة كل قسم قبل الاستخدام.
- * قد لا يتعرف نظام التشغيل Mac OS X على هذا الجهاز عند عملية التمهيد. في حالة حدوث ذلك، قم بفصل كابل USB، ثم أعد توصيله مرة أخرى بعد مضى بضعة دقائق.
- * إذا لم يكن كجهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام Windows سيقوم بعملية التمهيد أثناء توصيل هذا المحرك، فقم بتوصيل المحرك بجهاز الكمبيوتر بعد إعادة تمهيد النظام Windows. فضلاً عن ذلك، يرجى الرجوع إلى الدليل الخاص بالكمبيوتر من أجل تغيير إعداد BIOS بحيث يتم تمهيد النظام من خلال محرك صلب داخلى إذا كنت تر غب في تشغيل أو إيقاف تشغيل الكمبيوتر أثناء توصيل هذه الوحدة.
- * هذه الوحدة تدعم إمكانية التوصيل المباشر. يمكنك توصيل أو فصل كابل USB عندما تكون هذه الوحدة أو جهاز الكمبيوتر قيد التشغيل. و على الرغم من ذلك، لا تقم بنزع كابل USB عندما يومض مصباح الطاقة/الوصول، وإلا فسوف تئفد البيانات الخاصة به أو تتعرض اللتلف.
 - * يرجى الرجوع دومًا إلى أدلة التشغيل الخاصة بجهاز الكمبيوتر أو الأجهزة الطرفية.
 - * لا يمكنك تمهيد نظام تشغيل من خلال هذه الوحدة.
 - * لا تسند أي أشياء على هذه الوحدة.
 فقد يتسبب ذلك في قصور أداء الوحدة.
- * في حالة استخدام هذه الوحدة مع نظام التشغيل Windows 7 أو Vista أو KP على جهاز كمبيوتر بمنفذ USB 1.1 فقد تتلقى رسالة تشير إلى توصيل موزع USB عالى السرعة بجهاز USB غير عالى السرعة. للمتابعة، انقر فوق "X".

- * وربما تسمع بعض الضوضاء أثناء عمل هذه الوحدة، لاسيما عند تمهيد الجهاز أو الدخول إليه. وهذا الأمر طبيعي.
 - * تعمل مروحة التبريد داخل DriveStation فقط عندما تكون درجة الحرارة الداخلية عالية.
 - * عند تثبيت المحرك الخاص بهذه الوحدة، تتم إضافة الأجهزة إلى Device Manager "إدارة الأجهزة".

لعرض Device Manager "إدارة الأجهزة"، اتبع التعليمات التالية:

في نظام التشغيل Windows 7/Vista......انقر فوق "ابدأ"، ثم انقر بزر الماوس الأيمن فوق "جهاز الكمبيوتر" وانقر فوق "إدارة". في حالة عرض "يحتاج أحد البرامج لتصريح منك للاستمرار"، فانقر فوق "نعم" أو "استمرار" وانقر فوق "إدارة الأجهزة".

> نظام التشغيل Windows XP........انقر فوق "ابدأ"، ثم انقر بزر الماوس الأيمن فوق "جهاز الكمبيوتر". انقر فوق "إدارة" ثم فوق "إدارة الأجهزة".

نظام التشغيل	المكان المراد إضافته	اسم الجهاز المراد إضافته
, Mindowo 70/ioto	وحدات تحكم الناقل التسلسلي العالمي	USB Mass Storage Device
WINdows // Vista	محرك الأقراص	BUFFALO External HDD USB Device
Windows XD/2000	وحدة تحكم USB	USB Mass Storage Device
vvindows ∧F/2000	محرك الأقراص	BUFFALO External HDD USB Device



يحتوي DriveStation على العديد من حزم البرامج الاختيارية.

تثبيت البرامج على الكمبيوتر الشخصي في نظام التشغيل Windows

- کمبیوتر . DriveStation المحمبیوتر .
- 🎽 🛛 انقر بزر الماوس الأيمن فوق "Utility_HD-HXU3" (候) في جهاز الكمبيوتر واختر "فتح".
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق "DriveNavi.exe" () انقر نقرًا مزدوجًا فوق "DriveNavi.exe () وسوف يبدأ المعالج DriveNavigato في التشغيل.
 * في حالة عرض الرسالة "يحتاج أحد البرامج لتصريح منك للاستمرار" في أنظمة التشغيل Windows Vista أو "استمرار".
 - انقر فوق "Begin Installation (بدء التثبيت)".
 - انقر فوق "Additional Software Installation (تثبيت برنامج إضافي)".
 - اختر البرنامج الهدف وانقر فوق "Install (تثبيت)".

سوف يرشدك المعالج خلال عملية التثبيت.

تثبيت البرامج في نظام التشغيل Mac

- ا قم بتوصيل جهاز DriveStation بجهاز الكمبيوتر.
- 🕈 🛛 انتقل إلى الدليل "Mac" في DriveStation واختر رمز البرنامج الهدف.

برامج اختيارية

TurboUSB في نظام التشغيل (Windows XP/Vista/7 أو Mac OS X 10.4 أو Mac OS X 10.4

تعمل الأداة TurboUSB على تحسين سرعات نقل البيانات لجهاز DriveStation.

eco Manager في نظام التشغيل (Windows XP/Vista/7)

يتيح لك eco Manager في المحرك الصلب إمكانية إدخال DriveStation في وضع "Sleep (السكون)" لتوفير الطاقة.

Memeo Backup في نظام التشغيل (Windows XP/Vista/7)

يتوفر هذا البرنامج لإعداد نسخ احتياطية من المستندات، وملفات الوسائط المتعددة، والملفات الأخرى من جهاز الكمبيوتر بنظام Windows إلى الجهاز DriveStation. يتوفر ترخيص بجهاز DriveStation لاستخدام البرنامج Memo على جهاز كمبيوتر شخصي واحد أو محطة عمل.

Memeo LifeAgent في نظام التشغيل (Mac OS X 10.4 أو أحدث منه)

يتوفر هذا البرنامج لإعداد نسخ احتياطية من المستندات، وملفات الوسائط المتحددة، والملفات الأخرى من جهاز الكمبيوتر بنظام OS X Mac إلى الجهاز DriveStation. يتوفر ترخيص بجهاز DriveStation لاستخدام البرنامج Memo على جهاز Mac واحد.

المواصفات

٤

المواصفات

% للحصول على أحدث المعلومات والتعرف على أخر المنتجات، يرجى الانتقال إلى www.buffalotech.com.

USB	الواجهة	
Universal Serial Bus 3.0 Revision1.0 / USB Specification Rev. 2.0	المعيار المطابق	
USB 3.0 Standard.B	الموصل	
۱۲ بایت	حجم القطاع	
١١ ميللي ثانية كحد أقصى	وقت البحث	
USB3.0 ، بيجابايت/ ثانية *، USB2.0: ٨٠ ميجابايت/ ثانية، USB1.1: ١٢ ميجابايت/ ثانية كحد أقصى	سرعة النقل (القيمة المنطقية)	
FAT 32 (القسم الأول)	الإعدادات الافتر أضية للمصنع	
١٥٦ (عمق) × ١٧٥ (ارتفاع) × ٤٥ (عرض) ملم (باستثناء الأجزاء البارزة)	الأبعاد الخارجية	
متوسط ۱۲ وات، وحد أقصى ۲٤ وات	الطاقة المستهلكة	
تیار متردد ۲۲۰۰-۲۲ فولت ۲۰/۵۰ هیرتز	الطاقة	
٤١° - ٩٥° درجة فهرنهايت، ٥٥ - ٣٥° درجة مئوية	درجة الحرارة	بيئة التشغيل
۲۰ - ۸۰ ٪ (بدون تکثیف)	الرطوبة	
 USB3.0> أجهزة الكمبيوتر التالية مجهزة بموصلات USB3.0 قياسيًا جهاز VSD (مواصفات OADG) أجهزة الكمبيوتر التالية مجهزة بواجهة USB3.0 من تصنيع Buffalo مجهزة الكمبيوتر التالية مجهزة بواجهة USB3.0 من تصنيع Buffalo جهاز VSD3 (مواصفات OADG) جهاز VSD3 (مواصفات USB3.0) جهاز VSD3 (مواصفات USB3.0) مجهزة الكمبيوتر التالية مجهزة بواجهة USB3.0 معاز VSB3.0 معاز VSB3.0 معاز VSB3.0 معاز VSB3.0 معاز VSB3.0 معاز الكمبيوتر التالية مجهزة بمواحد USB3.0 معاز VSB3.0 مالسلة Auto من شركة Apple (الطرز المزودة بمعالج ISB1.0) أجهزة الكمبيوتر التالية مجهزة بواجهة USB3.0 مالسلة Auto من شركة USB3.0 معاز VSB3.0 مالسلة Auto من شركة USB3.0 مالسلة Auto من شركة USB3.0 مالسلة USB3.0 ماليون VSB3.0 ماليون VSB3.0	فقة	الموديلات المتوا
۲ Windows ۲ (۲۲ بت) أو ۲۶/۳۲ بت) أو XP	جهاز DOS/V	نظام التشغيل
Mac OS X 10.4 أو أحدث منه	Macintosh	المتوافق

* يجب أن تستخدم الواجهة USB3.0 المصنعة من شركة Buffalo هذا المحرك في وضع SS المحدد من خلال المعيار USB 3.0 (سرعة النقل المنطقية ٩,٠ جيجابت/ثانية).